

CH_VB 86.566 vom 9. Oktober 1986

Bundesverwaltung, 1986-10-09, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch_vb_86.566

FR: CH_VB 86.566 du 9 octobre 1986

IT: CH_VB 86.566 del 9 ottobre 1986

Erwägungen

E. 9

octobre 1986 und Erdölabhängigkeit mit teils hohen Investitionen massiv abgebaut haben. So wurden in Industrie, Gewerbe und Haushalten unter dem Beifall auch grüner Kreise beispielsweise Wärmepumpen eingesetzt. Diese verbrauchen aber Strom, also mehr elektrische Energie. Will man nun wirklich das Rad zurückdrehen? Will man hinnehmen, dass Betriebsbedingungen der Atem ausgeht, was unweigerlich auch Arbeitsplätze gefährdet? Ich lehne solche Konsequenzen vorläufig ab. Wohl lässt sich in allen Bereichen noch mehr Energie sparen. Alle seriösen Annahmen zeigen indessen, dass das absehbare und realisierbare Sparpotential zu gering ist, um auf Kernenergie verzichten und gleichzeitig Erdöl und Kohle substituieren zu können. Von dieser Priorität sollten wir indessen nicht abweichen. Der Glaube des Basler Nationalrates Wick, dass christliche Askese den Energieverbrauch ausreichend zu reduzieren vermöge, mag grundsätzlich richtig sein, dürfte sich aber als Wunschtraum erweisen. Was bleibt dann? Stromimporte aus ausländischen Kernkraftwerken, ich schliesse mich in diesem Punkt Herrn Bundesrat Schlumpf an, wären Ausdruck einer Sankt-Florian-Politik und deshalb verwerflich. Ausreichender Ersatz aus anderen Energiequellen steht, auch wenn die Forschung richtigerweise forciert wird, vorläufig nicht zur Verfügung. Der Verzicht auf die Kernenergie würde also unvermeidlich drastische staatliche Eingriffe und höchst fragwürdige Lenkungsabgaben zur Folge haben, die ich ablehne. Der einzelne Bürger müsste sich masslos einschränken, und die wirtschaftliche Entwicklung würde so abgewürgt, dass nicht einmal mehr Raum für das heute allseits gross geschriebene qualitative Wachstum bliebe. Daran sollten insbesondere auch jene Arbeitnehmer denken, die sich einerseits, zusammen mit uns allen, über eine zur Zeit wieder etwas hellere wirtschaftliche Grosswetterlage freuen und bereits mit entsprechenden Forderungen nicht zurückhalten, die sich aber andererseits, manchmal etwas voreilig, in die Fangarme politischer Ideologen werfen, bei denen die Idee des Ausstiegs aus der Kernenergie offensichtlich nicht bloss der Sorge um das menschliche Leben entspringt. Damit gehe ich über zu einigen Folgerungen, die sich aus diesen Widersprüchen und Konflikten aufdrängen. Der Bundesrat verfolgt seit Jahren eine, meines Erachtens, konsequente Energiepolitik, wofür er Anerkennung verdient. Was sich aus seinen neusten Verlautbarungen bisher herauslesen lässt, deckt sich Grundsätzlichen mit der Antwort, die ich als junger Nationalrat im Jahre 1972 auf mein Postulat zur Erarbeitung einer Gesamtenergiekonzeption erhielt. In jenem Postulat, das ich eingereicht hatte, als viele die sich heute grün profilieren, noch nicht einmal grün träumten, ging ich «vom Raubbau am Rohstoff Natur» und von «den verschiedenen Formen der Umweltschädigung - Wasser und Luft» aus. Es sei nötig, «die künftige Entwicklung vermehrt auf die von der Oekologie, d. h. der Lehre vom Lebenshaushalt der Natur, gesetzten Grenzen auszurichten». Ich meine, dass diese Forderung nicht veraltet, sondern auch heute noch aktuell ist. Qualitatives

Wachstum, wie dieses Ziel neuerdings genannt wird, erfordert aber eine wirtschaftsfreundliche Energiepolitik. Dazu gehört dreierlei: 1. Eine ausreichende Energieversorgung; denn nur so schaffen wir die Voraussetzungen dazu, dass internationale Konkurrenzfähigkeit, Arbeitsplätze und Wohlstand gesichert bleiben und die westlichen Industriestaaten damit auch den von ihnen erwarteten Beitrag an die Entwicklungshilfe leisten können. 2. Eine umweltgerechte und möglichst sichere Energieversorgung und Entsorgung, unter Einbezug aller ökologisch verantwortbaren und wirtschaftlich vertretbaren Ressourcen, sowie die wirtschaftliche bzw. sparsame Nutzung aller Energiearten. 3. Eine möglichst grosse Autonomie in der Energieversorgung und Flexibilität in der Anpassung an neue Erkenntnisse. Entsprechend diesen Grundsätzen muss und darf der Ausstieg aus der Kernenergie vorläufig, d. h. bis zum Vorliegen der von Herrn Bundesrat Schlumpf in Aussicht gestellten Szenarien, kein Thema sein. Ein fakultatives Referendum gegen Kernkraftwerke brauchen wir ebensowenig wie ein isoliertes Referendum gegen Rüstungsausgaben. Auch eine nachträgliche Volksabstimmung über die Rahmenbewilligung für Kaiseraugst wäre absurd. Unsere Rechtsordnung zeigt das Verfahren klar auf. Es ist im Falle Kaiseraugst eingehalten worden. Wer etwas anderes will, der soll -wozu er legitimiert ist - mit rechtsstaatlichen Mitteln auf eine Aenderung der geltenden Gesetze hin arbeiten, sie aber nicht durch eine Hintertür oder gar mit illegalen Mitteln ausser Kraft zu setzen suchen. Unsere Demokratie leidet nicht, wie Oscar Reck in der «Weltwoche» klagt, unter «Immobilismus». Sie bietet dem Bürger viele und wirksame Möglichkeiten, die politische Willensbildung zu prägen. Indessen leidet sie darunter, immer mehr unterwandert zu werden. Sogenannte repräsentative Umfragen und konsultative Abstimmungen, Bürgerinitiativen und andere Willensäusserungen achtenswerter Minderheiten werden mehr gewichtet als «rechtsstaatliche Tugend», die Oscar Reck despektierlich «erbittertem Widerstand, wie er zu jeder Volksbewegung gehört», unterordnet. Wenn wir nicht den Mut aufbringen, den Rechtsstaat auch in der zugegeben komplexen und schwierigen - Kernenergieproblematik zu respektieren, entstehen Langzeitschäden anderer Art, die jenen der Umweltgefährdung nicht nachstehen. Die im Postulat Muheim dargestellten Fragen verdienen stete und stets vertiefte Prüfung, weshalb ich dem Postulat zustimme. Binder: Als Mitunterzeichner des Postulats Muheim vom

E. 10

Juni 1986 bitte ich diesen Rat, im Gegensatz zu Madame Bauer, das notwendige und auch wichtige Postulat Muheim zu überweisen. Damit wir in der Kernenergie-debatte auch nur einen kleinen Schritt vorwärts kommen, benötigen wir zuverlässige Unterlagen, d. h. vor allem einen umfassenden Bericht über die inneren Zusammenhänge zwischen Energieversorgung ganz allgemein, Schutz der Umwelt und der wirtschaftlichen und sozialen Sicherheit. Bei der Ausarbeitung dieses Berichtes sollten meines Erachtens - bei aller Referenz, die ich dem Bundesrat erweise - dem Bundesrat die besten wissenschaftlichen und technischen Experten zur Verfügung stehen; denn es geht um sehr viel für unsere Zukunft. Erst wenn wir die wirklichen Folgen der verschiedenen Ausstiegsszenarien kennen und erst wenn wir im Besitze des verlangten Berichtes über die Konsequenzen aus Tschernobyl sind, können wir sachlich miteinander diskutieren und allenfalls Weichen für die Zukunft stellen. Das Postulat Muheim hätte nach meiner Auffassung ohne weiteres in einer ordentlichen Session behandelt werden können. Die uns vom Nationalrat aufgezwungene heutige ausserordentliche Session betreffend Energie kommt meines Erachtens zu früh, kann materiell kaum viel bringen, sondern führt höchstens dazu, dass Emotionen neu angefaicht werden und dass der klare Blick für die

Zukunft verdunkelt wird. In dieser an sich nicht komfortablen Situation kann und will ich nur hoffen, dass sowohl in diesem wie auch im anderen Rat ruhig Blut bewahrt wird, dass nicht eine Art Weltuntergangsstimmung, Resignation oder nach der Informationspanne in Mühleberg - sogar eine Art Hysterie ausbricht. Im jetzigen Zeitpunkt möchte ich folgende fünf Feststellungen und Bemerkungen, vor allem aus unserer aargauischen Sicht, anbringen: 1. Die Schweiz ist energiepolitisch keine Insel, sondern liegt - wie das auch Herr Bundesrat Schlumpf klar gesagt hat - mitten in Europa. Im - weltweit gesehen - kleinen Europa sind zurzeit 174 Kernkraftwerke in Betrieb und 151 im Bau. Ich entnehme diese Feststellung einem Bericht über das Treffen der Umweltminister der Alpenländer von Donnerstag und Freitag, 18. und 19. September 1986, in Wien. Die Kernenergieprobleme müssen also international, zumindest europäisch, gelöst werden. Das ist für mich die erste und entscheidende Schlussfolgerung aus Tschernobyl und liegt in unserem vitalen, nationalen Interesse. Es hilft uns wirklich nichts oder nur sehr wenig, unsere

9. Oktober 1986 637 Postulat Muheim/Interpellation Hefti eigenen sicheren Kernkraftwerke abzustellen und über regenerierbare Alternativenergie nachzudenken, wenn in den umliegenden Staaten, vor allem aber in den osteuropäischen Staaten und in Russland, Kernkraftwerke betrieben werden, die weit weniger sicher sind als unsere eigenen. Wir mussten ja bei der Katastrophe von Tschernobyl erleben, dass selbst eine Sicherheitsdistanz von 2000 km nicht mehr ausreicht, um uns bei einer fahrlässig verursachten Kernenergiekatastrophe vor Schaden zu bewahren. In diesem Sinne muss unsere Regierung aktiv werden, das internationale Gespräch suchen, damit zumindest europäisch für alle Kernkraftwerke der gleiche höchstmögliche Sicherheitsstand erreicht wird. Hier eröffnet sich für unseren Kleinstaat Schweiz im Herzen Europas nun einmal ein grosses, ausserpolitisches Aktionsfeld. Ich bin Herrn Bundesrat Schlumpf dankbar, dass er bereits international tätig geworden ist und auch heute in seiner Erklärung ganz klar diese internationale Aufgabe der Schweiz dem Rat dargelegt hat. 2. Es ist eine böswillige - ich sage das bewusst -, eine zum Teil gesteuerte und für unsere fortgeschrittene schweizerische Kerntechnologie geradezu beleidigende, immer und immer wiederkehrende Behauptung, Tschernobyl sei überall. Tschernobyl ist nicht überall. Tschernobyl ist in Russland und das Reaktorunglück konnte sich nur dort ereignen, und zwar vor allem wegen unverantwortlichen und grobfahrlässigen Verhaltens des Betriebspersonals - man kann das auch Schlamperei nennen - und wegen der technologischen Rückständigkeit der Kernreaktoren in Tschernobyl. Der Sicherheitsgrad der schweizerischen Kernreaktoren ist - trotz der Panne in Mühleberg - viel höher als der Sicherheitsgrad der Kernkraftwerke in Tschernobyl. Diese Behauptung ist heute wissenschaftlich nachgewiesen. Als Laie kann ich nicht auf die beiden Sicherheitsphilosophien des Westens und des Ostens eingehen. Aber die Reaktoren von Tschernobyl verfügten zum Beispiel nicht - wie die schweizerischen Leichtwasserreaktoren - über ein Druckgefäss und ein druckfestes und gasdichtes Sicherheitsgebäude, zwei sehr wichtige Sicherheitsvorrichtungen. Auch Herr Bundesrat Schlumpf hat heute darauf aufmerksam gemacht. So hat denn selbst - wie Herr Hefti bereits dargelegt hat - der Leiter der sowjetischen Delegation, Herr Legassow, an der Abschlusskonferenz der Wiener Tagung, von Journalisten in die Enge getrieben, wortwörtlich erklärt: «Ein ähnlicher Unfall wie derjenige von Tschernobyl ist in keinem anderen Reaktorsystem der Welt möglich.» Diese Aussagen des russischen Delegationsleiters sind sehr aufschlussreich und sollten uns genügen, nachdem die Russen zunächst immer erklärt hatten, der Reaktorunfall in Tschernobyl sei einzig und allein auf menschliches Versagen zurückzuführen. 3. Das ist nun ein klassisches Anliegen eines

Aargauers: Die Schweiz besitzt bereits heute fünf Kernkraftwerke, die in Betrieb sind und rund 40 Prozent der benötigten Elektrizität produzieren. Wir sollten jetzt nicht immer und in erster Linie von Kaiseraugst sprechen, sondern alle unsere wissenschaftlichen und technischen Fähigkeiten, die auch in der Schweiz nicht gering sind, auf die weitere Verbesserung der Sicherheit der bestehenden Kernkraftwerke konzentrieren. Diese Forderung ist gerade nach der Informationspanne im Kernkraftwerk Mühleberg besonders gerechtfertigt. Auf diese Sicherheitsverstärkungen der bestehenden Kernkraftwerke haben die Standortgemeinden und die Standortkantone der Kernkraftwerke einen Anspruch. Es ist im übrigen bemerkenswert, auch das zu sagen, dass die Bevölkerung in den Standortgebieten von Kernkraftwerken relativ ruhig und gelassen, wenn auch etwas besorgt, geblieben ist, selbst in jenen unsicheren Tagen, als vor allem die deutschen Medien nur Angst und Schrecken verbreiteten. Die Entwicklung der Kerntechnik muss und wird weitergehen. Es sind alle präventiven Massnahmen zu treffen, dass schon aus naturgesetzlichen, aus technisch-physikalischen Gründen ein Kernschmelzunfall ausgeschlossen wird. Wir sind bereits auf dem Weg, die sogenannte inhärente Sicherheit wesentlich voranzutreiben. So hat etwa die Firma Brown-Boveri mit ihrem Hochtemperaturreaktor einen Reaktortyp in Erprobung, der sich durch besondere Stabilität und inhärente Sicherheit auszeichnet. Die menschliche Erfahrung lehrt uns, dass wir den Wissenschaftlern und Ingenieuren klare und eindeutige Aufgaben stellen müssen; dann sind sie meistens auch in der Lage, die richtigen und tragbaren Lösungen zu finden.

4. Wir müssen jetzt nicht primär reden, sondern wir müssen handeln. Der Bundesrat befindet sich meines Erachtens auf dem richtigen Weg, wenn er einen neuen Energieartikel vorschlägt. Die alten Energiepostulate wie Sparen, Forschen, Substitution, Vorsorge usw. haben heute einen noch höheren Stellenwert als in früheren Jahren. Es lässt sich nicht bestreiten, dass wir mit blossen Sparappellen nicht sehr weit gekommen sind. Ich bin auch damit einverstanden und fordere es sogar, dass wir durch vermehrte Forschungsanstrengungen die neuen und regenerierbaren Alternativenergiequellen fördern. Mit dem zu erwartenden Energieanbegehren aus Wasser, Wind, Sonne, Erdwärme, Biomasse und Müll werden wir aber unsere Energieversorgungsprobleme bis zum Ende dieses Jahrhunderts kaum lösen können. Schliesslich müssen wir in der begonnenen Energiepolitik glaubwürdig bleiben. Die Forderung nach Substitution der fossilen Energieträger ist heute noch viel aktueller als sie es zur Zeit unserer Wald-Debatte vom Februar/März 1985 war. An einer internationalen wissenschaftlichen Tagung in Bern im September dieses Jahres, an der etwa 200 Experten teilnahmen, wurde festgestellt, dass wir vor einer irreversiblen Klimaänderung stehen, wenn der Ausstoss von CO₂ (Kohlendioxid) in den nächsten Jahren nicht drastisch reduziert wird. Man spricht hier vom sogenannten «Treibhauseffekt», der leider in der Umweltdiskussion noch zu wenig bekannt ist. Wir stehen beim Treibhauseffekt vor einem Gefährdungspotential, das wahrscheinlich alle anderen bekannten Gefährdungspotentiale der Umwelt bei weitem übertrifft. Mit Recht hat deshalb der Bayerische Ministerpräsident Franz Josef Strauss nach einer einlässlichen Expertenbefragung im Bayerischen Landtag erklärt: «Ein Zurück zu fossilen Energieträgern wäre ein Verbrechen an der Menschheit und an der Umwelt, weil Luft und Atmosphäre zunehmend vergiftet und wertvolle Ressourcen verschwendet würden.» Neben der Schaffung eines Energieartikels müssen wir in nächster Zeit alles tun, um die Luftreinhalteverordnung so rasch wie möglich in die Tat umzusetzen.

5. Ein isolierter Ausstieg aus Kaiseraugst kann unseres Erachtens nicht in Frage kommen. Die Beweislast, dass wir überhaupt ohne riesige wirtschaftliche und soziale Schäden aus der Kernenergie aussteigen können und müssen, liegt bei den Gegnern der

Kernenergie. Diesen Beweis haben sie bis heute bei weitem durch alle ihre Behauptungen nicht erbracht. Der vom Bundesrat durch das Postulat Muheim verlangte Bericht wird über diese Frage - so hoffe ich - mehr Klarheit schaffen. Jedenfalls müssen wir uns vor Scheinlösungen hüten. Die sogenannte Ausstiegsinitiative der SPS ist voller innerer Widersprüche. So enthält sie zum Beispiel kein Verbot der Stromimporte. Es wäre nun aber weder ethisch noch wirtschaftlich noch im Blick auf unsere Selbstversorgung vertretbar, die eigenen, sicheren Kernkraftwerke abzuschalten, die benachbarten, allenfalls weniger sicheren Kernkraftwerke weiterlaufen zu lassen und den notwendigen Strom zum Beispiel aus französischen Kernkraftwerken zu importieren. Die Ausstiegsinitiative spricht ferner meines Wissens von einem raschestmöglichen Ausstieg. Was soll das heissen? Soll der Ausstieg aus der Kernenergie in zehn, zwanzig, fünfundzwanzig, dreissig oder vierzig Jahren erfolgen? Was soll dann in dieser Zwischenzeit mit den fünf Kernkraftwerken geschehen, die bereits ein gewisses Alter erreicht haben, die gebaut sind, die in Betrieb stehen und die sicher zum Teil einen weniger hohen Sicherheitsgrad aufweisen, als ihn etwa das neue Kernkraftwerk Kaiseraugst aufweisen würde? Man kann unserer Bevölkerung - und das will ich hier wieder einmal ganz klar sagen - nicht zumuten, jahrzehntelang mit diesen Kernkraftwerken zu leben, die als «existentielle Bedrohung» bezeichnet werden. Entweder ist

Postulat Muheim/Interpellation Hefti 638 9 octobre 1986 das sogenannte Risiko der Kernkraftwerke ethisch und sicherheitsmässig vertretbar oder es ist nicht vertretbar. Wenn das Risiko nicht mehr vertretbar ist, müssen alle Kernkraftwerke abgeschaltet werden. Jede andere Lösung ist für die heutigen Standortgebiete von Kernkraftwerken unzumutbar. Das sollte man endlich einsehen, und zwar überall. Es wäre ein freundeidgenössischer Akt der Basler Bevölkerung, wenn sie einmal auch an die Bevölkerung der Standorte von bestehenden Kernkraftwerken denken würde. Alle Schweizer sind vor dem Gesetze gleich, und auch wir Aargauer gehören zur Schweiz. Damit komme ich zum Schluss. So schwer es auch fallen mag: Wir müssen unsere bisherige, gradlinige Energiepolitik beibehalten. Wir können auf die friedliche Verwendung der Kernenergie nicht verzichten, solange eine bessere, sicherere und umweltfreundlichere Energieart nicht zur Verfügung steht. Bis heute hat uns niemand nachgewiesen, die Kernenergie sei unverantwortbar. Wir dürfen jetzt nicht wegen des Unfalls in Tschernobyl, der sich bei uns gar nicht hätte ereignen können, den Kopf verlieren und kurz vor den Wahlen und allenfalls um Stimmen zu gewinnen einfach die Flucht ergreifen. Erst wenn der verlangte Bericht des Bundesrates vorliegt, ist die Zeit gekommen, mit aller Sorgfalt eine neue Lagebeurteilung vorzunehmen und die notwendigen Beschlüsse zu fassen. Dazu sollte das Parlament fähig und in der Lage sein. Es sollte den schwierigen Entscheid nicht einfach an das Volk weitergeben. Es darf in der Kernenergie keine Schaukelpolitik geben. Wenn die Kernkraftwerke nach menschlichem Ermessen sicher und vertretbar sind, dann dürfen wir sie weiter betreiben. Wenn sie unsicher sind, müssen wir sie abschalten. Ferner müssen wir die neuen und die bereits bestehenden Kernkraftwerke sicherheitsmässig gleich behandeln. Jedenfalls aber müssen wir - wie ein amerikanischer Experte erklärt hat - von der «fast krankhaften Atomangst im Westen» wegkommen. In diesem Sinne bitte ich Sie, das Postulat zu überweisen. M. Aubert: Le postulat de M. Muheim, dans la mesure où il demande au Conseil fédéral un rapport intelligible sur les conséquences d'une renonciation à l'énergie nucléaire, nous paraît, quant à nous, acceptable. Puisque diverses propositions tendent, précisément, à supprimer la production d'électricité dans des installations atomiques indigènes, il est juste que nous puissions nous faire une idée claire des effets qui résulteraient d'une telle

politique. Mais, en même temps, nous ne pouvons pas nous dissimuler ce que le postulat de notre savant collègue a de terriblement unilatéral. Pour M. Muheim, seul l'abandon (Verzicht) du nucléaire peut avoir des conséquences graves (ernsthafte). Pour lui, même un abandon progressif aurait des conséquences graves. Pas un mot, là-dedans, des conséquences, qui pourraient aussi être graves, du maintien de l'énergie nucléaire. Une société divisée, un Etat centralisé, une politique livrée aux décisions de quelques particuliers ne sont pas des objets de réflexion pour notre gouvernement. M. Muheim, en tout cas, ne lui demande pas de rapport sur ce point. Ce qui est réclamé, ce sont, tout simplement, des munitions intellectuelles, que l'on pourra opposer, le jour venu, à un moratoire atomique. Voilà ce qui me fait dire que le postulat dont nous avons fait l'aliment essentiel de notre session extraordinaire, s'il est juste dans son principe, est partial dans son éclairage. Et c'est à le compléter, sinon dans sa lettre, du moins dans les circonstances qui en entoureront l'adoption, que j'aimerais consacrer maintenant mes propos. Ce n'est pas l'accident ukrainien qui a formé mon opinion sur les centrales nucléaires. Encore qu'il eût mérité, du côté de certains partisans, mieux que les commentaires un peu courts qu'ils ont cru devoir faire sur les insuffisances du régime soviétique, les rigidités du plan quinquennal et les nonchances de l'âme russe. Ce qui s'est passé est probablement plus compliqué et la part de défaillance humaine qui entre dans l'explication du sinistre ne me semble pas spécialement propre à rassurer le peuple suisse. S'il y a, en effet, un trait commun à tous les techniciens qui, sous toutes les longitudes, exploitent de telles installations, c'est la faiblesse de l'homme, son aptitude à l'erreur, sa vulnérabilité, ses passions. M. Hefti relève avec satisfaction que les Soviétiques mettent maintenant l'accent sur les défauts matériels. Mais, de leur point de vue, c'est normal. Ils espèrent que les techniques seront améliorées. Ils savent bien que les hommes ne le seront jamais. Et pourtant, j'admets que nos centrales sont plus sûres. Quand M. Binder nous annonce, d'un ton solennel - c'était en juin - qu'un semblable accident ne se produirait pas à Leibstadt, je lui laisse la responsabilité de ses dires. Mais quand il précise, relativisant ses propos, qu'en tout cas le risque en est considérablement moindre, je suis assez près de le croire. Pour moi, le défaut majeur de l'énergie nucléaire, telle du moins qu'elle est conçue et produite aujourd'hui, est un défaut de caractère politique. Elle soumet notre pays à un trop haut degré de centralisation. Chaque fois que nous construisons une installation du type de celle de Goesgen ou de Leibstadt, nous ajoutons environ 7000 unités à notre offre d'énergie. C'est, à la fois, simple et commode. Mais nous les ajoutons en un lieu bien déterminé, un édifice bien visible, une cible exposée aux assauts, toute désignée pour un bombardement ou pour un sabotage. C'est dangereux. Si nous pensons, en particulier, au développement du chauffage électrique, nous devons constater que nous-sommes en train de mettre une partie de notre population dans la dépendance de quelques points névralgiques. Ce serait, pour un adversaire, un jeu d'enfant de paralyser la Suisse. A vrai dire, je ne crois pas que nous puissions renoncer, dans un proche avenir, aux centrales que nous avons déjà. Mais j'estime que nous devons faire des efforts sérieux pour n'être pas placés dans l'obligation d'en créer de nouvelles. Et ces efforts, nous devons les entreprendre dans le domaine de la production aussi bien que dans celui de la consommation. Sur la consommation, je ne ferai aujourd'hui qu'une remarque. J'aimerais inviter les partisans du nucléaire à reviser leur ritournelle: nous pouvons consommer moins sans «changer de société», comme ils se plaisent à dire. Nous pouvons, par exemple, consacrer une partie de notre intelligence et de nos investissements à développer des appareils électriques moins voraces où à étaler dans le temps la prise de courant. Cela se fait déjà, cela doit se poursuivre avec opiniâtreté. En ce qui concerne la

production, je reconnais les avantages de l'électricité. J'admets les inconvénients, physiques et politiques, du pétrole. Mais, ce que j'aimerais souligner, c'est que nous pouvons produire de l'électricité sans recourir nécessairement à l'atome. Je ne parle pas ici de nouveaux barrages, qu'on peut construire, qu'on devra peut-être construire, mais qui posent des problèmes. Non, je parle plutôt des usines au fil de l'eau, je parle de l'alimentation des bassins existants par le moyen du pompage, je parle, une fois de plus, du couplage chaleur-force (Laufwerke, Pump- speicherkraftwerke, Wärmekraftkoppelungsanlagen). Usines au fil de l'eau: plusieurs sont désuètes, on peut les améliorer, on peut notamment rénover leurs turbines; il y a là de beaux travaux pour les entreprises suisses. Pompage: c'est une manière utile de réduire les écarts entre la pléthore et la pénurie; il faut y recourir plus souvent. Couplage chaleur-force: c'est vrai qu'ici, quand la chaleur vient du pétrole, il y a un risque pour l'environnement. Mais j'observe que, de toute façon, nous brûlons du pétrole et que nous ne sommes pas près d'arrêter; autant le brûler intelligemment. Et rien ne nous empêche de mieux traiter les émanations; après tout, c'est ainsi que toute la Suisse officielle a raisonné avec nos automobiles: pas question, disait-on, d'en limiter l'usage, on met des catalyseurs. Quant à la décentralisation de ces installations: les électriciens ont l'habitude de dire que c'est un défaut; je considère, pour ma part, que c'est une qualité. J'aime mieux 50 000 petits couplages que

9. Oktober 1986 639 Postulat Muheim/Interpellation Hefti 5 centrales. C'est, stratégiquement, beaucoup plus judicieux. Vous le voyez, même si nous sommes condamnés à l'électricité, nous ne sommes pas, de loin pas, condamnés aux grandes unités centralisées. Ou, en termes plus nuancés: avant d'être acculés à cette extrémité, nous pouvons faire encore bien des choses raisonnables, qui créeront des emplois et du savoir-faire. Sans doute tout cela n'est-il pas simple. Mais, puisque M. Muheim nous invite au dialogue, j'aimerais que les électriciens consacrent, à rendre ces solutions possibles, une partie du talent qu'ils ont mis, jusqu'à maintenant, à les discréditer. Je terminerai mes propos par deux considérations de politique générale. S'il est une activité humaine où la liberté économique n'a pas sa place, c'est bien la production et la distribution d'énergie. L'énergie n'est pas une marchandise ordinaire, comme une horloge, une automobile ou un frigidaire. Pour la créer, il ne suffit pas d'une fabrique, d'un hangar et d'un bureau. Il faut parfois inonder une vallée. Pour la transporter, il faut des structures au moins aussi encombrantes et aussi dangereuses que des chaussées, des ponts ou des voies ferrées. Or les routes et les chemins de fer ne sont justement pas laissés à la discrétion des particuliers. Ils échappent totalement à la liberté du commerce. D'ailleurs, la force hydraulique y échappe totalement, elle aussi. Et, si nous avons accepté, en 1959, que la force nucléaire s'en réclame, c'est que nous n'avions alors qu'une idée confuse de ses implications. Nous avons corrigé cela, légèrement, en 1978. Nous devons le corriger encore, aujourd'hui, autant que nous le pouvons. En tout cas, rien ne me paraît plus étrange que d'entendre des électriciens se féliciter d'avoir augmenté leurs ventes. Comme si des médecins propageaient une maladie pour pouvoir la soigner. Ils devraient se donner pour tâche de satisfaire les besoins actuels de la population plutôt que de les accroître artificiellement. Eux, qui se targuent si volontiers d'assumer un service public, devraient se rappeler qu'un service public a aussi ses servitudes. Il nous faut absolument régler ce service par une loi fédérale sur l'électricité. «Wir brauchen ein Elektrizitätsgesetz, sonst sind unsere Anstrengungen illusorisch.» On nous répond: mais les électriciens n'en veulent pas. Et les électriciens, ce sont les cantons, ce sont les communes. Ce sont les conseillers d'Etat, ce sont les municipaux qui siègent dans les organes de leurs entreprises. Qui, parmi vous, croit encore à cette image d'Epinal?

Il y a longtemps que nous savons que, passé un certain degré de complexité, ce ne sont pas les surveillants qui contrôlent les «managers», ce sont les «managers» qui convainquent les surveillants. Et je crains bien que les surveillants, une fois rentrés dans leurs gouvernements respectifs, convainquent à leur tour leurs collègues. Quand donc une entreprise émet une opinion, elle donne, nonobstant la composition de ses conseils, une opinion de professionnels. Et nous ne sommes probablement pas loin de la vérité si nous supposons que, lorsque les cantons répondent à une consultation en cette matière, ils reflètent, eux aussi, les sentiments des professionnels. Dans cette symbiose ambiguë, c'est le côté professionnel qui l'emporte et l'élément politique, aimable figurant, a régulièrement le dessous. En résumé: Je crois, comme tous les membres de cette assemblée, que nous avons besoin d'électricité et même en quantité considérable. Je crains, avec une minorité de l'assemblée, la multiplication des centrales nucléaires. Je ne la crains pas tellement pour des raisons de sécurité, encore qu'elles ne soient pas du tout négligeables. Mais je la crains surtout pour un motif politique. Je redoute l'excessive centralisation de la production d'électricité. J'estime que cette centralisation est mauvaise pour notre pays. J'en conclus qu'il faut faire effort pour équilibrer notre bilan électrique sans recourir davantage à l'atome. A ceux qui nous accusent alors de vouloir changer la société, nous répondons que nous voulons commencer, tout simplement, par changer nos turbines et nos machines à laver. Mais nous savons que nous ne pourrions pas les changer sans une incitation législative. Et nous savons aussi que, sans règles sur le prix du courant, nous ne développerons pas non plus le couplage chaleur-force. Nous avons donc besoin d'une loi sur l'électricité. Il appartient désormais au Conseil fédéral et à l'Assemblée fédérale, à qui notre constitution a donné le pouvoir politique, de faire prévaloir, sur les désirs des entreprises d'électricité, des vues plus générales. Enfin, si la loi trébuche en référendum et que nous soyons contraints d'autoriser de nouvelles centrales nucléaires, alors, mais alors seulement nous devons dire au peuple suisse: c'est toi qui l'a voulu.

Piller: Die heutige Debatte hat eine relativ lange Vorgeschichte. Befürworter, Kritiker und Gegner der Kernenergie kamen in diesem Rate bereits bei verschiedenen Gelegenheiten ausgiebig zu Wort. Der GEK-Bericht erschien schon 1978. Aber mir scheint, dass wir ein relativ kurzes Gedächtnis haben: Ich erinnere an die Debatte über den Energieartikel im Anschluss an den GEK-Bericht, die Debatte über die Atom- und Energieinitiativen, die Kaiseraugst-Debatte sowie an die erste Aussprache nach Tschernobyl, in der Juni-Session. Ich möchte nicht all das Gesagte wiederholen; ich habe zu allen Geschäften gesprochen. Die Ausführungen, Herr Muheim, haben mich nun wirklich acht bis zehn Jahre zurückversetzt: Man beginnt wieder von vorne. Immer, bei allen Abstimmungen, haben die Befürworter der Kernenergie hier in diesem Saale eine komfortable Mehrheit hinter sich vereinigen können, und oftmals blieb für die Gegner nur ein mitleidiges Lächeln übrig. Nach Tschernobyl - das können wir nicht einfach wegdiskutieren - und verstärkt jetzt durch die unverständliche Informationspanne nach Mühleberg ist die Bevölkerung einmal mehr verunsichert. Es regen sich Zweifel an den Aussagen der offiziellen Stellen im Hinblick auf die Sicherheit unserer Kernkraftwerke. Diese Zweifel sind nicht nur bei uns in der Schweiz spürbar, sondern in ganz Westeuropa, in allen demokratischen Staaten, mit denen wir normale Beziehungen pflegen und mit deren Bürgern wir sprechen können. Was erwarte ich von dieser Debatte? Erstens erwarte ich eine Neubesinnung und Kursänderung in der schweizerischen Energiepolitik. Zum zweiten erwarte ich, dass wir uns endlich zum Entscheid durchringen, dass Kaiseraugst nicht gebaut werden darf. Das muss jeder ehrlicher Politiker zugeben! Man kann doch Kaiseraugst nicht einfach durchsetzen wollen! Das sind

die Erwartungen, die ich in diese Debatte habe. Die Frage stellt sich: Gibt es eine vernünftige Lösung aus der energiepolitischen Sackgasse, oder ist es wirklich so - wie die Kernenergiebefürworter sagen -, dass die Alternative zur Kernenergie Verarmung oder Zerstörung der Natur ist? Ich habe heute keine andere Alternative gehört. Ich bin immer wieder erstaunt, dass die Kernenergiebefürworter eine derartige Schwarz-Weiss-Malerei betreiben. Sie werfen den Gegnern immer vor, sie seien nicht ehrlich, argumentieren selbst aber einfach damit, dass, wer gegen die Kernenergie ist, für die Katastrophe oder für die Verarmung sei. Es gibt doch Alternativen. Ich möchte Sie an den GEK-Bericht erinnern. Studieren Sie ihn doch mal, oder lesen Sie wenigstens die Zusammenfassung! Wir haben nach dem Erdöl-Schock eine Energiekommission ins Leben gerufen. Das Präsidium hat Herr Kohn übernommen, weiss Gott, ein unverdächtiger Zeuge. Man hat Herrn Kohn gewählt, um dieser Kommission - auch der Seite der Kernenergiebefürworter - nicht schon von vornherein das rote Tuch entgegenzuhalten. Diese Kommission hat lange gearbeitet, hat einen umfangreichen Bericht von rund 1400 Seiten erstellt. Was Herr Muheim in seinem Postulat verlangt, kann er in diesem Bericht praktisch vollständig nachlesen. Es wurden Szenarien entwickelt: erstens zur Frage, welche Möglichkeiten für die Energieversorgung bestehen. Zweitens wurden Szenarien entwickelt, was die Gesetzgebung angeht. Wollen wir keine Regelung? Wollen wir einen Energieartikel? Wie weit soll er gehen? In diesem Bericht wurden Modelle vorgeschlagen. Mir scheint,

Postulat Muheim/Interpellation Hefti 640 9 octobre 1986 man hat das alles vergessen und möchte wieder ganz von vorne beginnen. Ich bin überzeugt - da bin ich mit den Kernkraftwerkbeurwortern vollständig einig -: Wenn wir jetzt nichts anderes tun, als einen weiteren Bericht anzufordern und zu sagen, wir müssen dann einen Verfassungsartikel machen, werden wir in vier bis fünf Jahren eine Stromknappheit haben; wir werden weitere Atomkraftwerke bauen oder Strom importieren müssen. Das gebe ich zu. Man kann nicht einfach Strom konsumieren, ohne zu produzieren. Da bin ich mit meinen Vorrednern voll einverstanden. Aber es gibt doch Alternativen. Man zitiert immer Schweden. Man kann auch andere Länder zitieren, beispielsweise Norwegen. Die Norweger haben den Beschluss gefasst, kein Kernkraftwerk zu bauen, bevor sie, was das Erdöl in der Nordsee angeht, so fündig wurden. Sie haben damals aufgrund einer Studie entschieden, die besagt, dass es bei ihnen wegen der unerwünschten Erwärmung des Meerbusens bei Oslo nicht geht, Atomkraftwerke zu bauen. Norwegen hat diesen Entscheid gefällt; aber darüber spricht man kaum. Erlauben Sie mir einige Worte zur Kernenergie, nochmals bezogen auf den GEK-Bericht: Tschernobyl hat uns gezeigt, was passieren kann. Ich glaube auch, Herr Binder, dass unsere Kernkraftwerke sicherer sind. Aber Sie haben die russischen Wissenschaftler etwas beleidigt. Wir haben russische Wissenschaftler-Delegationen am CERN in Genf, am SIN in Villigen. Fragen Sie Professor Blaser, was er von den russischen Wissenschaftlern hält. Fragen Sie die Verantwortlichen am CERN, was sie für einen Eindruck von ihnen haben. Ich habe mit solchen Leuten gearbeitet und habe nicht feststellen können, dass sie unverantwortlich arbeiten, dass sie verantwortungslos Technologien entwickeln und die Menschheit einfach höheren Gefahren aussetzen. Ich zitiere jetzt noch einmal einen Artikel aus der «Atomwirtschaft» vom Jahr 1983, verfasst von einem Herrn Born aus Dortmund - nicht von einem Ostblock-Mann. Im Zusammenhang mit der Sicherheit der grossen Kernkraftwerke kommt er auf die russischen zu sprechen, wobei Tschernobyl namentlich aufgeführt ist; «Die Reaktoren der 1000-Megawatt-Grösse sind bereits standardisiert und werden im Fließbandverfahren hauptsächlich im Werk Atomasch gefertigt. Zur Betriebssicherheit sind die Kernkraftwerke mit drei

parallel arbeitenden Sicherheitssystemen ausgerüstet. Die Kraftwerke sind gegen Naturkatastrophen» - es wird eine ganze Anzahl aufgezählt - «und gegen Flugzeugabsturz und Druckwelle von aussen ausgelegt. Die Sicherheit wird noch durch die in Russland mögliche Standortwahl, KKW in gewisser Entfernung von grösseren Ortschaften zu erstellen, erhöht.» Das stand 1983 in der «Atomwirtschaft». Ja, warum haben Sie nicht damals, als das erschien, protestiert? Warum haben Sie nicht gesagt, das sei eine Lüge. Es wurde von einem deutschen Wissenschaftler geschrieben. Und jetzt kommt ein russischer Funktionär nach Wien und sagt: «Ja, wir haben eben gepuscht», und dann glaubt man das, weil es eben gut klingt. Ich finde das nicht ganz seriös, wenn man so kurzfristige Schlüsse zieht. Dieses Kernkraftwerk in Tschernobyl wurde damals, was die Sicherheitssysteme anbelangt, nach unseren Vorstellungen gebaut. Das steht hier doch schwarz auf weiss. Die heute in Betrieb stehenden Kernkraftwerke besitzen Containments. Aber, Herr Binder, hatte der Forschungsreaktor in Würenlingen ein Containment? Er ist jetzt stillgelegt. Ich möchte das einfach auch zu bedenken geben. Wir haben Glück gehabt; es ist nichts passiert. Doch ist es nicht in Ordnung, so zu tun, als ob wir alles wunderbar machen; ich wehre mich für die internationale Wissenschaftswelt: So kann man nicht urteilen, nämlich dass im Ostblock verantwortungslose Wissenschaftler am Werk sind und im Westen nur Leute, die einen hohen Verantwortungsgrad tragen. Da kann ich nicht mitmachen. Im GEK-Bericht ist auch ein Kapitel über die Uranreserven enthalten. Sie lesen darin - von der Kommission Kohn erarbeitet -, dass das Uran, das wir heute zur Betreibung der Leichtwasserreaktoren brauchen, in etwa 30 Jahren aufgebraucht sein wird. Die Fortsetzung der Atomspaltreaktoren sind die Brutreaktoren. Eine Studie der Internationalen Energieagentur zeigt, dass wir - wenn wir weiter auf die Kernenergie setzen, das ist ein Szenarium - im Jahre 2020 6000 Brutreaktoren auf dieser Welt haben werden. Wir werden Tausende von Tonnen Plutonium produzieren, und wir können mit vier bis fünf Kilogramm Plutonium eine Atombombe anfertigen. Herr Muheim, da frage ich Sie, wohin führt die Freiheit, wenn wir so in die Atomwirtschaft hineinmanövriert werden? Ich sage es noch einmal: Wer heute auf die Leichtwasserreaktoren schwört und behauptet, wir müssten diesen Weg weiter beschreiten, soll sich bitte auch die Zukunft in dreissig Jahren vorstellen. Wenn wir heute ja zu dieser Technologie - Weiterausbau Kaiseraugst und Graben - sagen, müssen wir später auch ja zu den Brutreaktoren sagen; das ist eine zwangsläufige Folge. Ich persönlich kann diesen Schritt nicht vollziehen. Die Fusion schliesse ich hier aus. Sie wird uns - das ist meine Ueberzeugung; ich glaube an die Schöpfungskraft unserer Wissenschaftler - in einigen Jahrzehnten wohl eine der saubersten Energiequellen und auch kleine Werke bringen. Herr Aubert trug das Anliegen vor, dass man nicht so zentralisiert, weil das eine sehr grosse Gefahr in sich birgt. Man hat heute Theorien, und ich bin überzeugt, dass man kleine Fusionswerke mit sehr wenig Abfall und sehr kleiner Strahlenbelastung nach aussen - bauen kann. Denken Sie daran, wie wenig weit wir vor vierzig Jahren mit der Entwicklung von Kernreaktoren der heutigen Generation waren! Es lief lediglich ein Forschungsreaktor, um die erste Plutoniumbombe zu produzieren. Vierzig Jahre später haben wir eine hochstehende Technologie. Wenn wir die Fusionsforschung vorantreiben, haben wir in einigen Jahrzehnten greifbare Resultate. Ich lehne die Fusion erst dann ab, wenn ich sehe, dass sie eine Gefahr für die Menschheit bedeutet; aber nach jetziger Beurteilung sind die Aussichten gut. Was bleibt heute zu tun? Stehen wir wirklich vor einer Katastrophe, wenn wir den Ausstieg beispielsweise auf die zwanzig oder dreissig Jahre, wenn das Uran ohnehin knapp wird, planen? Wir haben verschiedene Studien, die aufliegen; ich möchte an die Energiekommission erinnern, die der Bundesrat

eingesetzt hat, präsiert von Herrn Caccia. Sie hat auch Studien vorgelegt und Szenarien entwickelt. Das liegt alles vor. Was wir heute brauchen - da unterstütze ich Herrn Aubert voll - ist ein Elektrizitätswirtschaftsgesetz. Ich begreife nicht, weshalb der Entwurf nicht schon lange auf dem Tisch des Hauses liegt. Vor sieben Jahren hat Nationalrat Petitpierre einen Vorstoss eingereicht, der überwiesen wurde, aber nichts ist in dieser Zeit geschehen. Bei einer Stromzunahme von 4 Prozent pro Jahr können Sie sich ausrechnen, was passiert, wenn wir weitere sieben Jahre nichts machen. Das Elektrizitätswirtschaftsgesetz ist vor- dringlich. Weiter brauchen wir technisch und wirtschaftlich sinnvolle Energiesparmassnahmen: Wirkungsgradverbesserungen, Typenprüfungen an den Geräten, Isolationsverbesserungen, Wärmepumpen, Wärmekraftkopplung. Das sind alles Forderungen, die bereits im GEK-Bericht stehen. Ich verstehe nicht, weshalb man die Typenprüfung bei Elektrohaushaltgeräten nicht einführen soll. Aus Sicherheitsgründen haben wir beim Automobil eine Typenprüfung. Warum also keine für Haushaltgeräte? Wir akzeptieren, dass Automobile typengeprüft sind, damit sie uns im Strassenverkehr nicht gefährden; da können wir doch Typenprüfungen bei Haushaltgeräten vorschreiben und wirklich nur noch solche zulassen, die wenig Energie konsumieren. Sie sind in Serienproduktion nicht einmal teurer. Herr Letsch, die Verkäufe würden sich freuen, solche Geräte zu verkaufen, wenn der Bund auch etwas mithelfen würde. Wir brauchen eine grosse Anstrengung auf dem Gebiete der Energieforschung, und ich bin der Meinung, dass wir endlich einen Schritt machen und das Institut für Reaktorforschung in ein Institut für Energieforschung - mit dem entsprechenden Leistungsauftrag - umwandeln sollten. Was ich nicht möchte: dass man jetzt einfach auf Zeit spielt und deshalb einen Energieartikel bejaht, an dem wir fünf Jahre arbeiten, von dem wir aber am Ende doch nichts

9. Oktober 1986 641 Postulat Muheim/Interpellation Hefti haben. Was ich auch nicht möchte: dass man erneut einen Bericht verlangt. Wir haben so viele Berichte. Ich wünschte, dass wir im Laufe des nächsten Jahres über ein Elektrizitätswirtschaftsgesetz beraten könnten. Dann haben wir einen Schritt vorwärts gemacht. Herr Letsch, Sie müssten doch eigentlich auch für dieses Elektrizitätswirtschaftsgesetz sein. Sie sind doch auch dafür, dass nur Energie, die man wirklich nötig hat, verbraucht wird. In Industrieanlagen sparen Sie Energie, weil es finanziell interessant ist. Sparen wir doch auch Energie, weil es für die Umwelt und für die Menschheit interessant ist! Sagen Sie doch auch ja zu diesem Elektrizitätswirtschaftsgesetz. Machen Sie Ihren Einfluss geltend, so dass die Elektrizitätsgesellschaften zu diesem Schritt ja sagen. Das ist eine Alternative, und dann können wir mit dieser Schwarz-Weiss-Malerei aufhören, nämlich, dass wer gegen die Kernenergie ist, für die Katastrophe - sei das Umweltkatastrophe oder Verarmung der Menschheit - sei. Es gibt Alternativen, die nicht mit einem Rückgang des hohen Lebensstandards zusammenhängen; es gibt Alternativen, die der Menschheit den Wohlstand noch zu mehr verhelfen. Davon bin ich felsenfest überzeugt, aber wir müssen diese Schritte vollziehen. Ich bin mit Herrn Aubert einig, wenn er sagt, die Energie dürfe nicht zum Spielball der freien Marktwirtschaft werden; sie ist ein zu wertvolles Gut. Helfen Sie bitte mit, die nötigen Gesetze zu schaffen, damit wir eine griffige Energiepolitik betreiben können! Jagmetti: Das Ereignis von Tschernobyl hat auch bei uns Besorgnis erweckt. Simple Rezepte sind in einer solchen Situation vielleicht attraktiv. Sie wurden heute in diesem Rat nicht gegeben, und ich freue mich darüber. Wir sind uns ja alle bewusst, dass das Energieproblem ein komplexes Problem ist. Herr Muheim zeigt diese Implikationen in seinem Postulat auf, das ich demgemäss begrüsse. Mir scheint, dass man in letzter Zeit etwas viel von den Mitteln und etwas wenig von den Zielen der Energiepolitik gesprochen hat. Worin liegen diese Ziele? Ich sehe sie

verhältnismässig einfach in der Formulierung, aber schwierig in der Durchführung: Es geht erstens um eine ausreichende Energieversorgung für eine entwickelte Gesellschaft und zweitens um den Schutz von Mensch und Umwelt. Das ist für mich kein Gegensatz. Ich sehe unsern Auftrag vielmehr darin, eine Synthese von beidem zu finden. Wenn ich von der ausreichenden Energieversorgung für eine entwickelte Gesellschaft spreche, meine ich nicht die Vergeudung von Energie. Sparsamkeit ist in doppeltem Sinne unerlässlich. Wir müssen unsere begrenzten Ressourcen sparsam gebrauchen, um die langfristige Versorgung sicherzustellen, und wir werden nur so Mensch und Umwelt schützen. Der Entwicklungsstand, den wir erreicht haben, ist aber nicht einfach etwas, auf das wir von heute auf morgen verzichten wollen. Es ist nicht Egoismus, der uns zu dieser Haltung veranlasst, sondern die Tatsache, dass dieser Entwicklungsstand uns allen Gestaltungsfreiheit verschafft hat. Er ist demgemäss weder unwichtig noch ein Luxus, sondern er ist ein erreichtes Ziel. Er ist von mir aus gesehen auch Voraussetzung für das qualitative Wachstum - Herr Letsch hat darauf hingewiesen - und damit für den Schutz von Mensch und Umwelt, aber auch für die Forschung. Wenn wir an eine einfache Lebensweise denken, dürfen wir nicht vergessen, dass wir ausreichende Mittel brauchen, weil diese für die Bewältigung der Probleme von heute und vor allem für jene von morgen Voraussetzung sind. Tschernobyl zeigt uns das. Eine Volkswirtschaft, die nicht über ausreichende Mittel verfügt, um sichere Atomkraftwerke zu bauen, muss billige erstellen. Ich will das Problem nicht allein darauf konzentrieren, aber es ist ein wichtiger Aspekt dieser Frage. Dasselbe gilt für den Umweltschutz. Wenn wir vergleichen, was im Westen und im Osten in dieser Richtung geschieht, dann bestätigt sich, dass eine leistungsfähige Wirtschaft dafür eben mehr tun kann als eine arme. Freilich, Energieversorgung muss nicht nur ausreichend, sie muss nach meiner Überzeugung sicher und umweltgerecht sein. Wir haben in den letzten Jahren die Umwelt sehr stark betont, zu recht betont, denn es geht um unsere natürlichen Lebensgrundlagen. Nun erkennen wir, dass die Sicherheit des Menschen neu geprüft werden muss. Wir waren vielleicht alle der Meinung, das Problem sei endgültig gelöst, und sehen, dass eine kritische Überprüfung notwendig ist. Nochmals: Zu Sicherheit und Umweltschutz führt nicht jede Art von Verzicht. Wir finden sie nur in einer entwickelten Gesellschaft, und unsere Energiepolitik ist darauf auszurichten. Das ist für mich auch der Rahmen für die Diskussion über einen allfälligen langfristigen Verzicht auf die Nutzung der Atomenergie. Ich bin nicht bereit, vorweg und ohne Gewährleistung der erwähnten doppelten Zielsetzung von ausreichender Versorgung und von Schutz von Mensch und Umwelt Entscheidungen in dieser Richtung zuzustimmen. Die Entscheidungen müssen aus der Zielvorstellung heraus getroffen werden. Erlauben Sie mir, noch drei Bemerkungen zu etwas speziellen Fragen anzubringen. 1. Wir brauchen nicht nur kleine, sondern auch grosse Anlagen. Im Zusammenhang mit der Ausstiegsgespräch kommt eine grundlegende Skepsis gegenüber Grossanlagen zum Ausdruck. Diese Einstellung bestand schon vor Tschernobyl; sie hat nun wieder Auftrieb erhalten. Die Kleinanlage wird demgemäss propagiert mit dem gemütlichen Bauern, der seine Pfeife vor der Solaranlage raucht, mit dem Besitzer einer Biogasanlage, der vergnügt auf dem Gasbehälter sitzt, mit dem heiteren Käser, der den Strom aus dem Kleinkraftwerk bezieht. Klein ist fein, oder gehobener gesagt: «Small is beautiful». Einverstanden! Pflegen wir die Kleinanlage! Sie hat zwei unbestreitbare Vorteile: Erstens dezentralisiert sie die Verantwortung, von der Herr Aubert sprach. Da kann ich ihm nur zustimmen: Wir brauchen eine breit abgestützte Verantwortung. Zum anderen reduziert sie die Gefahr auch bei einer bestimmten Energieform; denken wir etwa an das Wasserkraftwerk. Aber wir wissen alle, dass aus einer

Wärme-Kraft-Kopplungsanlage und aus einem Kleinkraftwerk zu den Spitzenstunden und in den Wintermonaten keine Energie ans Netz abgegeben wird. Um die Energieversorgung sicherzustellen und die permanente Versorgungssicherheit zu erreichen, brauchen wir auch grössere Anlagen, auf die sich diese allgemeine Versorgung abstützt. Ich vertrete hier auch eine städtische Bevölkerung. Sie hat keine Jauchegrube für eine Biogasproduktion, keinen Raum für windbetriebene Generatoren, keine beliebige Fläche für Solarzellen. Denken wir auch an sie und sichern wir auch ihr die Stromversorgung. Kleinanlagen sind durchaus recht; sie reichen aber nicht aus. Die grösseren Anlagen sind nach wie vor nötig. Ich wäre froh, wenn im Bericht, der im Postulat verlangt wird, auch auf diesen Gesichtspunkt Rücksicht genommen werden könnte. 2. Wir dürfen keine Resubstitution vornehmen. Wir haben hier im Frühjahr 1985 die Walddebatte durchgeführt. Zurückstufung des Verbrauchs von fossilen Brenn- und Treibstoffen war die Devise. Ist das vergessen? Das wäre fatal. Die Waldschadeninventur 1985 zeigt, dass unsere Wälder nach wie vor geschädigt sind; die Zunahmekurve der Schäden ist zwar abgeflacht, aber gesund sind unsere Wälder nicht. Wir dürfen also nicht resubstituieren. Vor allem darf der Erdölanteil nicht wieder erhöht werden, da wir damit die Umwelt belasten und wieder in eine stärkere Abhängigkeit von bestimmten Produktionsgebieten gelangen würden. Ich weiss, man propagiert jetzt Gas für Wärme-Kraft-Kopplungsanlagen und verlangt Katalysatoren. Das ist sehr gut. Aber auch so würde Verbrennungsenergie verwendet, mit allen ihren Konsequenzen für unsere Atmosphäre. In diesem Sinne hätte ich noch eine Bemerkung zum Postulat. Herr Muheim weist meines Erachtens vollkommen zu Recht darauf hin, dass für den Fall des Verzichts auf die Kernenergie keine elektrische Energie aus ausländischen Atomanlagen bezogen werden sollte. Meines Erachtens sind entsprechende Vorbehalte auch gegenüber Stromimporten aus Kohlekraftwerken und aus ölthermischen Werken anzubringen. Ich glaube, mich nicht im Widerspruch zu Herrn Muheim zu befinden, denn auch diese Werke belasten unsere natürlichen Lebensgrundlagen, selbst wenn sie im

Postulat Muheim/Interpellation Hefti 642 9 octobre 1986 Ausland liegen. Resubstitution durch Elektrizitätsimport aus konventionellen thermischen Anlagen kann daher auch nicht die Zielsetzung sein. Pflegen wir demgegenüber unsere Wasserkraftwerke! Ihre Erneuerung setzt gesetzgeberische Massnahmen voraus. Herr Bundesrat Schlumpf wird mir sagen: Wer sagt das wem? Wir wissen, dass ein entsprechender Entwurf schon vor drei Jahren vorlag. Ich frage mich, ob jene, die ihn damals so vehement bekämpft haben, noch ganz von der Richtigkeit ihrer Aussage überzeugt sind. Der Einbau der wasserwirtschaftlichen Gesichtspunkte, die Neuregelung des Heimfallrechts und die vertiefte Abwägung zwischen Energieversorgung und Landschaftsschutz drängen sich auf. Dann können wir die Nutzung dieser entscheidenden einheimischen Energiequelle im richtigen Rahmen erneuern. 3. Die Bürger müssen Anteil haben an den energiepolitischen Entscheiden. Herr Binder, Sie haben Recht, wir wollen die Verantwortung nicht einfach auf den Bürger abwälzen. Aber wir sollten ihn in die energiepolitische Entscheidung einbeziehen. Das ist an sich schon im heutigen System möglich. Wir haben die Rechtsetzungsdemokratie eingeführt, um den Bürger nach dem klassischen Staatsbild am Entscheidenden Anteil nehmen zu lassen, nämlich am Erlass der Gesetze und an der Aenderung der Verfassung. In diesem Sinne haben die Schweizerbürger zum Problem mehrfach Stellung genommen, seit 1979 nicht weniger als zu 5 Vorlagen: Zur Atominitiative I; dann zum Bundesbeschluss, bei dem man die Atomenergie an stärkere Schranken, insbesondere an die Bedürfnisklausel band, aber in diesem Rahmen zulässig; zum Energieartikel; zur Energieinitiative und zur

Atominitiative II. Die Kantone sind weitergegangen und haben ebenfalls entsprechende Abstimmungen durchgeführt, der Kanton Zürich nicht weniger als deren vier: zur Verfassungsänderung über Volksbefragung bei der Vernehmlassung zu Atomanlagen, zu Kaiseraugst, zum Energiegesetz und zum Uranlager Würenlingen. Der Bürger hatte also mehrmals Gelegenheit zur Stellungnahme. Und doch würde ich sagen: Prüfen wir, ob diese demokratische Mitwirkung unserer heutigen Situation noch vollkommen entspricht! Ich bin nicht für eine plebiszitäre Rechtsanwendung, bei der man dem Bürger jede Bewilligung zum Entscheid vorlegt. Ich weiss auch, dass man bei reinen Konsultativabstimmungen Zurückhaltung üben soll, weil sonst der falsche Eindruck entsteht, man entscheide über etwas, über das man nur unverbindlich befragt wird. Ich weiss ferner, dass langfristige Entscheide notwendig sind und wir nicht kurzfristig von Fall zu Fall entscheiden können. Aber wir müssen diese Frage des Bezugs des Bürgers nochmals prüfen. Ich habe mir erlaubt, dazu keinen Vorstoss einzureichen, weil ich dachte, dass es uns dort, wo wir nicht wie beim Postulat von Herrn Muheim eine sehr eingehende Expertenarbeit brauchen, unbenommen ist, selbst über diese Probleme nachzudenken und wir das Denken nicht an die Regierung delegieren müssen. Es ist uns aufgegeben, dieses Problem der Mitwirkung der Bürger an den energiepolitischen Entscheiden langfristig noch genauer anzuschauen. In diesem Sinne möchte ich der Ueberweisung des Postulates gerne zustimmen. Belser: Mit dem Vorstoss Muheim wird der Bundesrat eingeladen, einen Bericht über die Folgen eines sofortigen oder schrittweisen Ausstieges aus der Atomenergie auszuarbeiten und die Folgen auf Wirtschaft, Gesellschaft und Staat darzustellen. Grundsätzlich habe ich nichts dagegen. Wie schon Herr Aubert wünsche ich aber, dass dieser Bericht breiter angelegt sei, dass man darin auch auf die Folgen eingehe, die aus dem weiteren Verharren auf dem heute eingeschlagenen Weg entstehen, nämlich auf die Folgen einer Abstützung der Elektrizitätspolitik vor allem auf die Atomenergie. Das muss sein; Herr Bundesrat Schlumpf sollte uns das versichern können. Sonst wird nach der Begründung von Herrn Muheim die Sache doch zu eng angelegt und zu einer Alibiübung. Mit Blick auf unsere Lage genügt mir der Bericht des Bundesrates aber nicht. Wir müssen für die grundsätzliche Weichenstellung in der Energiefrage auch den nötigen Entscheidungsspielraum offenhalten beziehungsweise ihn wieder schaffen. Wenn wir in der Folge der atomaren Katastrophe von Tschernobyl erneut um die schweizerische Energiepolitik ringen, so dürfen wir auch nicht über die Besonderheiten unseres Landes einfach hinweggehen. Unser Staatsgebiet ist nun einmal klein, und der bewohnbare Teil noch kleiner. Die hohe Bevölkerungsdichte ist eine Tatsache. Versucht man, die durch die Sowjetunion nach dem Ereignis in Tschernobyl getroffenen Massnahmen auf unser Land zu übertragen - ich versuchte das einmal auf einer Landkarte -, so wird klar, dass uns eine ähnliche Katastrophe an den Rand der staatlichen Existenz führen würde. Deshalb bin ich froh, dass man uns immer wieder versichert (ich glaube auch daran), dass das bei uns nicht vorkommen kann. Ich hoffe es! Es darf auch nicht geschehen, weil die Auswirkungen unvorstellbar schwieriger zu bewältigen wären. Wenn ich allerdings Herrn Binder in seiner widersprüchlichen und beschwörenden Art höre, dann hoffe ich einfach, dass die Aussagen der Fachleute auf sicherem Fundament stehen. Ebenso wenig bin ich aber bereit, neue Risiken dieses Ausmasses, wie wir sie in der Vergangenheit eingegangen sind, künftig einzugehen. Zu den Besonderheiten unseres Landes gehört auch der föderalistische Staatsaufbau. Darin sind wir weder mit Frankreich noch mit der Sowjetunion vergleichbar (auch wenn letztere auf dem Papier Aehnlichkeiten aufweisen könnte). In diese kleinräumige, von Föderalismus geprägte politische Landschaft passen grosstechnologische

Anlagen wie Atomkraftwerke einfach schlecht. Eine Energiepolitik, die sich weitgehend darauf beschränkt, das Energieangebot durch Grosskraftwerke zu steigern - genau das haben wir in den letzten Jahren betrieben -, droht am regionalen und heute wohl auch am nationalen Widerstand zu scheitern. Daran ändert sich auch nichts, wenn wir in Bern aufgrund rein formaler Kriterien Rahmenbewilligungen erteilen. Mit Blick auf diese Verhältnisse hat zumindest der Punkt 1 der Baselbieter Standesinitiative aus dem Jahre 1974 (die wir heute abschreiben sollen) immer noch seine Bedeutung. Ohne Zustimmung der Standort- und Nachbarkantone wird der Bau von Atomanlagen auch für die Wirtschaft unkalkulierbar. In weitsichtigeren Kreisen der Industrie gewinnt diese Einsicht glücklicherweise auch an Boden. Nur nebenbei: Ich widersetze mich der Abschreibung der Baselbieter Standesinitiative aber nicht, weniger, weil ich die bundesrätlichen Ueberlegungen dazu teile, sondern vielmehr, weil sie als Ganzes in ihrer Forderung überholt ist; es geht heute um eine grundsätzlichere Klärung. Herr Muheim hat in der Sommersession betont, dass es einer «ungeheuren politischen Anstrengung bedarf», die unterschiedlichen Vorstellungen in der Energiepolitik innerhalb der verschiedenen Bevölkerungsgruppen, aber auch zwischen Volk und Behörden einander näher zu bringen. Diese Meinung teile ich. Doch wo sollen wir mit dem Näherbringen dieser Standpunkte beginnen? Ich bin überzeugt, dass wir beim Sparen, diesem alten Leitwort in unserer Energiediskussion, am leichtesten einen Konsens finden. Eine Energiepolitik, die das Energiesparen mit Hilfe geeigneter Technologien forciert, weist eine ganze Reihe praktischer Vorteile auf; sie kann von vielen Menschen akzeptiert werden - nie von allen. Sie passt zu unserer föderalistischen Struktur, vermeidet Konflikte mit einzelnen Regionen, und sie steigert die Versorgungssicherheit, indem sie uns von Importen unabhängiger macht. Sie steigert aber auch unsere Sicherheit. Es muss einmal mit aller Deutlichkeit gesagt werden: Wie glauben Sie eigentlich, dass im Bereich dieser Atomanlagen, auf Arealen mit Kompaktlagern abgebrannter Brennelemente und radioaktiver Abfälle, ein Kampf unserer Armee geführt werden soll? Das ist mir schlicht unverständlich! Man müsste doch auch hier die Konsequenzen ziehen und sagen: Wir wollen die Risiken beschränken. Eine Politik des Sparens schafft aber auch Arbeit im Inland und Chancen für viele kleine, mittlere und grosse Betriebe in

9. Oktober 1986 643 Postulat Muheim/Interpellation Hefti allen Regionen der Schweiz; sie senkt ebenfalls die Umweltbelastung. Sie ist dazu noch mit geringeren wirtschaftlichen Risiken verbunden, als das, was wir bis anhin gefördert haben. Massnahmen für eine verbesserte Energienutzung können daher von den verschiedensten Seiten mitgetragen werden: von den Umweltschützern, von Leuten, die an dieser Versorgungssicherheit interessiert sind - ich bin also gegen eine Einfuhr von Strom aus Frankreich, das bald in seinen Ueberschüssen schwimmen wird -, aber auch von den Föderalisten, von Vertretern marktwirtschaftlicher Lösungen, vom Gewerbe usw. Ich bin froh, dass auch viele Arbeitnehmer diesen Weg gehen wollen. Ich halte da mit. Ich hoffe, dass Sie in Arme getrieben werden, wo man einen anderen energiepolitischen Weg sieht, und nicht, wie Herr Letsch sagte, «in die Fangarme von politischen Ideologen Unser Anliegen ist doch sehr praktisch. Wir haben in der Vergangenheit «Erfolge» in der Substitution gehabt, im Ersatz fossiler Energien durch Elektrizität. Aber das ist doch höchst zweifelhaft. Wie hoch dieser Preis ist, sehen wir an der ganzen Diskussion. Wir dürfen so nicht weiterfahren. Die Substitution von fossilen Energien durch Elektrizität dürfen wir in Zukunft ruhig kleinschreiben. Ich bin auch erstaunt, wieviel Widersprüchliches heute vorgetragen wird. Vor kurzem hatten wir noch eine Vorlage über Nuklearexporte nach Aegypten. Heute sagt

uns Herr Jagmetti: «Eine solche Technologie ist natürlich nur reichen Ländern vorbehalten.» Aber das war eine bundesrätliche Vorlage, die jetzt irgendwo gestrandet ist. Wir können doch nicht guten Gewissens solche Sprünge machen. Ich fordere Sie auf, den Weg der sparsamen Verwendung endlich einzuschlagen, denn wir sind ihn bis jetzt nicht gegangen. Beim leisesten Widerstand hat man kapituliert. Wir müssen ihn unbeirrt verfolgen. Es hat auch mit Blick auf unsere Industrie keinen Sinn, Wunschbildern nachzugehen. Wir müssen neuen Handlungsspielraum gewinnen. Dazu - da gehe ich mit Herrn Aubert einig - kann ein Energieartikel in der Bundesverfassung beitragen, aber es kommt immer noch darauf an, was drin steht. Für mich steht als Massnahme ebenfalls ein Elektrizitätswirtschaftsgesetz im Vordergrund. Was die Elektrizität anbe- trifft, glauben wir in einen Engpass zu kommen. Also benö- zen wir doch diese Mittel. Ein Elektrizitätswirtschaftsgesetz ist angesichts der Monopolsituation der Elektrizitätswerke und der Elektrizitätsverteiler auch ordnungspolitisch nicht fehl am Platz; staatspolitisch ist es erwünscht und energie- politisch höchst notwendig. Eine solche Kurskorrektur ist kein Rückschritt und hat auch nichts mit «Untergangsstim- mung» zu tun; sondern sie ist eine neue Herausforderung, der wir uns stellen sollten. Präsident: Herr Belser, die Standesinitiativen Aargau/Basel- Land und Basel-Stadt aus den Jahren 1973/74 stehen heute nicht zur Diskussion. Sie werden zu einem späteren Zeit- punkt in diesem Rat behandelt. Das nur, damit wir reinen Tisch haben. M. Masoni: Les retombées radioactives de Tchernobyl nous ont montré les conséquences directes et indirectes d'un des plus graves accidents atomiques; l'explosion à ciel ouvert d'un réacteur sans confinement. En nous référant aux réactions, d'un côté, et aux expertises des spécialistes, de l'autre, nous relevons deux aspects apparemment contradictoires: la portée limitée et mesura- ble de la pire des catastrophes et la fragilité sur le plan politique de la technique atomique dans un régime de démocratie libérale. Les mois écoulés entre l'accident et cette session extraordinaire, et surtout les travaux des experts, ainsi que les discussions à l'AIEA, ont permis de mieux comprendre, malgré quelques zones d'ombre, ce qui s'est passé à Tchernobyl.. Les responsables soviétiques, dont notamment M. Ligasov, ont affirmé qu'un tel accident ne se produirait pas en Europe occidentale, mais qu'il faut prendre partout les mesures de sécurité indispensables. Les analyses techniques qui ont été effectuées confirment toutes que l'accident n'a rien révélé de nouveau exigeant la remise en question de toute notre politique énergétique. Je vous épargne les explications de l'accident qui ont déjà été fournies par plusieurs de nos collègues. D'une part, la raison et la science nous rassurent, d'autre part, il est clair que le développement du nucléaire se poursuivra dans les pays entourant la Suisse. Néanmoins, le problème politique demeure. L'émotion soulevée par l'accident et ses consé- quences, la peur et les angoisses qui en découlent, sont des éléments réels et sérieux avec lesquels nous devons comp- ter de plus en plus. Parmi les adversaires déclarés, surtout, la conviction per- sonnelle est souvent teintée d'absolu, d'irrévocable et de tendance quasi religieuse. Sur le plan de la politique inté- rieure, ce conflit presque confessionnel doit nous rappeler les principes ayant permis à la Confédération de surmonter ces contrastes fondamentaux. Le principe de la tolérance a fait de la Suisse ce qu'elle est. Les avis divergents doivent se livrer à une confrontation paisible avec les moyens admis et surtout la volonté de reconnaître et d'appliquer les décisions adoptées dans la légalité. Le respect des uns pour les autres et celui de l'angoisse et de la peur de certains de nos concitoyens, voire de nos cantons, exigent que la politique énergétique dont la Suisse s'est dotée soit aussi transparente et convaincante que possible. Le respect des opinions vaut aussi pour celle exprimée durement ici par notre collègue Mme Bauer; son avis, et celui d'autres adversaires

de l'énergie atomique, nous ont permis de faire de la discussion de ce postulat un véritable débat dans lequel se sont manifestés tous les points de vue. Nous ne devons pas méconnaître l'importance de l'énergie pour l'homme, la société, le niveau de vie et la civilisation. Le besoin d'énergie est continu et croissant. Il faut donc en garantir l'approvisionnement de manière autonome. Etant donné que les sources d'énergie renouvelable sont insuffisantes et que les ressources naturelles non renouvelables sont limitées, la recherche, la diversification et l'emploi parcimonieux de l'énergie sont des aspects ayant une importance indéniable. D'autre côté, les recherches dans le domaine atomique ont une importance qui paraît même dépasser le problème de notre approvisionnement futur. Aujourd'hui, que nous le voulions ou non, nous nous trouvons à ce stade de l'histoire que l'on appelle «l'ère atomique». Nous ne pouvons pas le sauter. Il faut participer complètement à ce développement qui, évidemment, présente des gros risques toutefois éloignés et peu probables, mais offre les chances essentielles pour le futur du genre humain. J'avais déjà cité autrefois «Le défi américain» de Jean-Jacques Servan-Schreiber qui considère le développement de la technique nucléaire l'un des secteurs essentiels de ce "défi" pour l'Europe. C'est un stade par lequel il faut passer, même s'il présente des risques. Notre espoir est de parvenir à la fusion qu'on prévoit beaucoup plus sûre et moins polluante que la fission. Le besoin d'énergie accompagne le développement. Nous devons en préparer la croissance et pouvoir le satisfaire à tout moment, car la capacité de concurrence de notre économie et le bon fonctionnement du libre marché en dépendent. Il faut, pour plusieurs raisons, diversifier le plus possible les sources d'approvisionnement d'énergie. La production doit être écologiquement responsable. Il va sans dire que l'emploi parcimonieux et optimal de l'énergie fait désormais partie des mesures indispensables. La politique énergétique dans son ensemble doit être souple, de manière à pouvoir l'adapter le mieux possible aux nouveaux développements techniques. Depuis le début de l'ère atomique, l'exploitation civile de l'énergie a exigé la maîtrise de risques par des mesures de sécurité qui sont les plus systématiques et les plus attentives de l'histoire de l'industrie. La sécurité de la population, des collaborateurs et des voisins demeure donc un élément fondamental. Malgré Tchernobyl, les trente ans d'exploitation civile de l'énergie nucléaire sont un exemple de cette maîtrise des risques dans ce secteur tout à fait nouveau. Les

Postulat Muheim/Interpellation Hefti 644 9 octobre 1986 conséquences d'une des catastrophes que, dans les débats d'autrefois concernant l'énergie atomique, on dépeignait comme presque apocalyptiques, ont été dures mais maîtrisables. En effet, notre société avec ces nouveaux risques techniques a prolongé notablement la durée et amélioré les conditions de vie de l'homme: Ce sont les résultats concrets du développement dont nous bénéficions. Les risques de l'exploitation atomique exercée dans notre pays apparaissent du reste moins importants - puisqu'ils sont plus proches de nous - que ceux découlant du développement nucléaire dans les nations voisines. Malgré cela, notre effort pour assurer un plus haut degré de sécurité de protection du milieu, de la qualité de la vie et du territoire, doit être continuellement renouvelé et adapté au progrès de la recherche et la technique. Tout en assurant le respect de ces charges, il faut que l'économie puisse produire et obtenir à des coûts supportables l'énergie indispensable au progrès, au bien-être et au bon fonctionnement du marché d'une société fondamentalement libre et libérale. Malgré tout, il faut dans cette politique un effort de continuité. Sur le plan énergétique, on ne peut pas modifier constamment les objectifs. Il ne faut surtout pas bloquer les options futures, ni celles relatives aux sources alternatives. Celles-ci doivent être examinées, mais pas au

dépens de l'énergie nucléaire. Un moratoire nucléaire bloquerait une des alternatives que nous avons le devoir de suivre avec toute l'attention requise. En ce qui concerne la sécurité de nos concitoyens, les expériences découlant de Tchernobyl doivent nous apprendre à améliorer notre système d'information, de collaboration internationale, de comparaison des données, d'alerte et de diffusion des informations. Elles doivent également nous permettre d'améliorer et de rendre praticables les ordonnances sur la radioactivité en distinguant entre les valeurs limites de radiation à observer par les centrales en fonctionnement dans notre pays et celles admissibles dans les denrées, lorsqu'un accident survient dans un pays où nous ne pouvons intervenir. Les lignes de fond de cette politique nucléaire n'ont rien perdu de leur valeur. Il nous appartient de leur garder leur force de conviction et leur qualité d'inspirer confiance. Dans cet ordre d'idées, il faut effectuer un effort considérable dans la recherche, la technique, la mise en oeuvre d'autres sources, le contrôle, la formation, le perfectionnement du personnel, ainsi qu'en vue d'une réduction de la consommation irrationnelle, inutile, et par conséquent antiéconomique. Il faut pour cela une collaboration ouverte entre l'Etat, les institutions de recherche et l'économie privée. On aimerait entendre de la part du Conseil fédéral dans son futur rapport, les points forts de cette politique de l'énergie, ses réflexions sur un article constitutionnel raisonnable et, sa vue d'ensemble sur tout le problème, sans isoler l'électricité de son contexte. Je ne crois pas qu'il soit sage de vouloir régler l'électricité seule, avant d'avoir examiné calmement et sans hâte le problème dans son ensemble. Quelles sont les idées du Conseil fédéral sur le renforcement de la recherche ainsi que sur l'éventuelle application de nouveaux systèmes mûrs et prometteurs? Toutefois, il nous appartient à nous tous de faire un effort pour apprendre à vivre avec l'énergie atomique et ses problèmes, avec cette énergie essentielle à notre époque, à laquelle elle a même donné le nom fatal d'«ère atomique». Pour toutes ces raisons, je vous prie d'appuyer le postulat de M. Muheim. M. Dreyer: J'appartiens au lobby des électriciens, et pas à celui de l'industrie de l'énergie nucléaire. Je siège dans des sociétés dont le capital est détenu uniquement par des cantons ou des communautés publiques, et non pas par des intérêts privés. Lorsqu'on voit les choses de l'intérieur, on change quelquefois d'avis. J'appartiens aussi - et je m'adresse plus particulièrement à M. Aubert - au lobby des chemins de fer privés que je considérais un peu comme folkloriques avant de siéger dans un conseil, puis de le présider, d'une compagnie de chemins de fer privés. On me dit d'ailleurs souvent que je raisonne maintenant presque comme un cheminot à force de voir les problèmes de l'intérieur. En effet, ce n'est pas aussi simple qu'on le croit, du dehors. J'annonce donc la couleur, je fais partie du lobby des électriciens. A ce titre, je voudrais remercier M. Muheim et M. le conseiller fédéral d'avoir égrené tout à l'heure quelques réflexions fondamentales sur le sujet qui nous préoccupe. La politique de l'énergie devient de plus en plus politisée, du moins certains la politisent exagérément. Je mets les écologistes, comme Mme Bauer, au bénéfice de la sincérité, mais je ne puis en faire autant pour ceux qui, au cours de ces derniers mois en particulier, ont pris des positions qui s'inspirent plus de motivations purement politiques pour souffler avec le vent - et je m'adresse là en particulier à MM. Piller et Belser. Lorsque je discute avec des collègues français, de même inspiration politique que messieurs Piller et Belser, je vois que ce qui est vérité d'un côté du Jura est hérésie de l'autre et vice versa, selon qu'on se trouve dans la majorité ou dans l'opposition. Le président Mitterrand n'avait-il pas promis dans son programme un référendum sur le nucléaire? Il s'est bien gardé de consulter le peuple français parce que, disait-il, les intérêts de l'Etat sont en jeu et on ne saurait soumettre semblable question à l'appréciation de citoyens qui raisonneraient selon des réflexes

émotionnels. Tchernobyl nous a tous traumatisés. Il est inutile de dire que les médias en ont rajouté un peu, mais ils reflétaient la réalité, cela ne fait aucun doute. On a dit que Tchernobyl était partout, mais à Baie on n'a pas dit «Bopnal est partout» après l'accident catastrophique en Inde. En effet, on sait à Baie que même si on vit sur un volcan, avec l'industrie chimique, et qu'on n'est pas à l'abri d'accidents, ceux-ci sont maîtrisables. Il y en a eu, et l'expérience a prouvé qu'on les maîtrise. C'est ce que nous voulons savoir. Sans nier les dangers de l'énergie nucléaire - ce serait complètement faux de les ignorer - nous voulons savoir jusqu'à quel point on peut diminuer les risques d'accidents et surtout, si ces accidents se produisent, s'ils sont maîtrisables ou pas. La sécurité absolue, et le risque zéro, n'existent pas. Je ne prétendrai en tout cas jamais que nous sommes complètement à l'abri; ce que je veux savoir, tout comme la grande majorité des citoyens suisses, c'est s'il est possible de maîtriser un accident éventuel. M. Aubert a élevé le débat tout à l'heure, et j'ai apprécié les idées qu'il a lancées. Elles ne sont d'ailleurs pas entièrement nouvelles. Ce qu'il préconise c'est bien, mais il faut savoir comment on pourrait réaliser et développer la production hydroélectrique au fil de l'eau. Après ce qu'on a entendu sur Hydro-Rhône, qui ne produirait pourtant qu'un dixième de la production d'une centrale nucléaire, je doute beaucoup qu'Hydro-Rhône puisse se réaliser. Nous avons fait dans le canton de Fribourg l'inventaire de toutes les possibilités de créer de petites centrales hydro-électriques, puisqu'il n'est plus possible d'en construire de grandes. Chaque fois, par hasard, on tombe sur un site protégé, où il n'est pas question, comme disait l'autre, «que la main de l'homme aille y mettre les pieds!» On ne touche pas à un site protégé! C'est, à mon avis, avec raison qu'il faut protéger la nature et les paysages, du moins ce qu'il en reste encore. Lorsqu'on demande au Conseil fédéral de nous faire un rapport, je voudrais bien qu'il fasse l'inventaire total de tout ce qu'on pourrait réaliser au fil de l'eau et sur les cours d'eau en accumulation pour augmenter la production d'énergie électrique afin d'éviter une nouvelle centrale nucléaire. Je voudrais bien que dans cet inventaire on ne se contente pas de nous dire, si c'est techniquement possible, mais aussi si c'est politiquement possible. Tout le monde prêche les économies d'énergie. C'est vrai que nous gaspillons l'énergie, cela ne fait aucun doute, on a tellement l'habitude de tourner un interrupteur et de voir jaillir la lumière, mais il n'y a pas d'autre moyen que d'employer des mesures de contrainte. Il y a deux ou trois ans, même peut-être un peu plus, nous avons donné au Conseil fédéral la possibilité, si besoin était, de rationner l'énergie électrique.

9. Oktober 1986 645 Postulat Muheim/Interpellation Hefti On s'est bien gardé de nous dire comment il faudrait rationner la consommation. Nous nous sommes préoccupés de la question avec les électriciens, nous demandant comment il faudrait rationner. Si nous ne créons pas la pénurie par des mesures irréfléchies et trop rapides, elle arrivera de toute façon. On peut obtenir 30 pour cent d'économie de la consommation, mais par quels moyens? Si l'on veut transformer tous les appareils électriques - c'est déjà en train de se faire d'ailleurs - il faudra bien que la Suisse impose des normes spéciales sur le marché. On criera au protectionnisme-lés consommateurs les premiers- parce que l'on ne pourra plus importer d'appareils ménagers. Peu d'appareils ménagers sont encore d'origine absolument suisse, la grande partie est de provenance étrangère. On crierait aussi au protectionnisme si l'on créait de petites centrales. On aurait décentralisé: 50 000 petits ouvrages, disait M. Aubert, sont préférables à 5 centrales. Mais à quel prix! Alors on produira de l'énergie à un prix bien supérieur, il faudra demander la protection de l'Etat et un débat se déroulera ici, semblable à celui que nous avons eu, il y a deux ou trois jours, sur les produits agricoles, parce que l'on pourrait obtenir à bien meilleur marché ce qui vient de l'étranger. Il faut

encourager la recherche. Mais croyez-vous qu'elle n'est pas déjà encouragée? Il faudrait peut-être faire beaucoup plus. Mais ne pensez-vous pas que les chercheurs, mandatés par l'Etat ou par des sociétés privées, ne sont pas à l'affût des nouveaux marchés que représentent les énergies dites de substitution. Il y a un marché considérable. En tout cas, les Entreprises électriques fribourgeoises ont participé à une société qui a créé en Suisse une «joint-venture» avec les Américains pour la formule magique dite d'avenir des cellules photovoltaïques. C'était miraculeux. Aujourd'hui, il ne nous reste plus que les actions, que nous pouvons encadrer et accrocher dans la bibliothèque, et en tout cas ne plus mettre dans le coffre-fort. Il est vrai qu'il y a là, incontestablement, des voies nouvelles. Mais nous n'y sommes pas encore. Je ne voudrais quand même pas que les Suisses soient dans la même situation que les Autrichiens, où l'on avait politisé le problème dans une votation populaire. Le chancelier Kreisky a eu l'imprudence de dire, comme le général de Gaulle: «J'en fais une affaire personnelle, et si le peuple me désavoue, et ne vote pas pour la centrale nucléaire de Zwentendorf, je m'en irai.» Les bourgeois ont été assez aveugles pour essayer de provoquer le départ de Kreisky. Ils ont voté contre la centrale nucléaire de Zwentendorf, mais Kreisky est resté. Ils ont fait un très mauvais calcul. Mais ils font de l'hypocrisie, parce qu'aujourd'hui ils vivent confortablement en n'économisant rien, en consommant autant que nous, en utilisant de l'énergie électrique de provenance nucléaire qui vient des pays de l'Est, de la Tchécoslovaquie, à un jet de pierre de leur frontière, et en risquant tous les dangers possibles. C'est ce que j'appelle l'hypocrisie devant laquelle sont placés beaucoup d'Européens, ceux de l'ouest en particulier. Actuellement, nous avons incontestablement un moratoire de fait, Monsieur le Conseiller fédéral. On ne va pas l'institutionnaliser, c'est un moratoire de fait. Cela ne veut pas dire que je fasse confiance au Conseil fédéral pour trouver rapidement de nouvelles solutions en vue de nouvelles centrales. Mais, à ceux qui sont tout à fait opposés à l'énergie nucléaire, je voudrais dire ceci: Peut-être que la lumière s'allumera dans leurs esprits quand elle se sera éteinte dans leurs locaux par suite d'une pénurie organisée. Je vous invite à voter le postulat. Hefti: Ich möchte zu drei Voten kurz Stellung nehmen: Kollege Aubert befürchtet bei Annahme des Postulates Muheim ein Ueberhandnehmen unserer Kernkraftwerke. Das wäre schon aufgrund unseres bestehenden, restriktiven Atomgesetzes nicht möglich, zumindest seit der Novelle Ritschard, die allfälligen Kernenergie-Euphorien den Riegel geschoben hat. Was die Befürchtungen von Kollege Aubert bezüglich Zentralisation betrifft: Ich glaube, wir müssten diese Befürchtungen eher haben, wenn wir das Postulat Muheim ablehnen, als wenn wir es annehmen. Sie haben gesagt, dass die Energie heute von «personnes privées» gelenkt würde. Ich befinde mich in der gleichen Position wie Kollege Dreyer, allerdings nur auf kommunaler und nicht auf kantonaler Ebene. Heute sind auf dem Sektor der Energie mehrheitlich die Kantone und Gemeinden, also nicht die personnes privées, zu finden. Wenn Sie für Dezentralisation und gegen Zentralisation sind, müssen Sie einsehen, dass es nicht richtig wäre, Kantone und Gemeinden, die dezentralen Verbände - sei es durch ein Elektrizitäts- oder ein Energiewirtschaftsgesetz oder sonstwie - ausschalten zu wollen. Bezüglich Kollege Piller: Er hat auf frühere Zeitungsartikel und Publikationen hingewiesen. Heute haben wir glücklicherweise ein solides und zuverlässiges Fundament zur Beurteilung der Kernenergie, die Verhandlungen und Berichte der Tagung in Wien, darauf können wir uns verlassen. Zu Kollege Dreyer: Er hat auf Frankreich hingewiesen, das ja unter jeder Regierung gleich welcher couleur die Kernenergie ausbaut. Hierzu möchte ich ergänzen: Wenn man die Entwicklung verfolgt, hatte Frankreich unter den westeuropäischen Staaten stets ein feines Sensorium für weltreichende Entwicklungen und ob man

mitmachen müsse, um seinen Platz in der Zukunft zu behaupten. Damit möchte ich aber nicht etwa sagen, dass wir unsere Gesetzgebung im Sinne der französischen ändern und viel larger werden sollten, sondern wir können bei der bestehenden, zurück- haltenden bleiben. Ich bin nicht nur für die Ueberweisung des Postulates Muheim, sondern erkläre gleichzeitig, dass ich mit der Inter- plicationsantwort des Bundesrates, für die ich ihm bestens danke, zufrieden bin. Mme Bauer-Jesuis-jelerépète-favorableàunrapportdu Conseil fédéral faisant des propositions concrètes, étudiant les scénarios possibles. Le Conseil fédéral l'a d'ailleurs déjà promis, il a parlé de le publier prochainement. Ainsi peut-on douter de l'utilité du postulat Muheim dont le principal défaut, à mon avis, c'est - comme je l'ai souligné tout à l'heure - qu'il préjuge du rapport du Conseil fédéral, qu'il n'est pas neutre, qu'il est orienté, tout comme les kilos de papier dont nous a gratifiés ces dernières semaines l'indus- trie nucléaire, tout comme les articles «touchants» qui ont paru dans la grande presse, avec photos à l'appui, d'em- ployés du nucléaire qui affirment leur foi inébranlable dans cette énergie. Je compte donc sur le Conseil fédéral pour nous fournir un rapport objectif, absolument impartial. Je l'en remercie par avance. Il n'y a pas de doute que le fossé se creuse entre la popula- tion et le milieu politique. Trop d'intérêts sont représentés ici, trop de conseils d'administration, liés directement ou indirectement au nucléaire. Trop d'hommes politiques ne considèrent que le court terme, alors que de nombreuses femmes, de jeunes et de citoyens indépendants de ce pays, dépassant le court terme, souhaitent prendre en compte le .au moyen et le long terme. Je représente dans ce conseil un canton, celui de Genève qui, à plusieurs reprises - ce fut le cas lors des votes fédéraux en 1979 et en 1983 - a témoigné de sa défiance à l'égard de l'énergie nucléaire. Après Tchernobyl, le 19 juin de cette année, et sur l'initiative d'un député médecin radi- cal, du même parti donc que M. Masoni et que M. Hefti-on se trompe dans tous les partis Monsieur Dreyer! - le Dr Giro- mini, soutenu par un autre médecin, aussi d'un parti bour- geois, le Dr Loutan, a présenté une résolution demandant au Grand Conseil de voter en faveur d'un moratoire dans la construction non pas seulement de Verbois, mais de toutes les centrales nucléaires. Cette résolution a été acceptée par le Grand Conseil de Genève et, elle a la teneur suivante: «Le Grand Conseil, considérant la récente catastrophe de Tcher- nobyl, les nombreux accidents - qu'on a, dans ce conseil tendance à minimiser - survenus dans diverses centrales nucléaires - Mühleberg encore ces derniers jours - les dangers irréversibles-c'est un médecin qui parle-que font courir les fuites radioactives aux populations proches et

Postulat Muheim/Interpellation Hefti 646 9 octobre 1986 éloignées, invite le Conseil d'Etat à user de son droit d'initia- tive auprès du Conseil fédéral pour déclarer un moratoire immédiat concernant la construction de toute nouvelle cen- trale nucléaire; à informer sur les causes des accidents survenus dans les diverses centrales sinistrées; à prendre des mesures pour promouvoir des économies efficaces d'énergie; à encourager l'utilisation des diverses sources d'énergie renouvelable; à informer objectivement la popula- tion sur les contraintes et les avantages qu'entraîneront les restrictions d'énergie sur l'économie et notre confort.». Le Dr Giromini a admis que pour lui c'est une fin définitive de l'énergie nucléaire dans notre pays. Cela ne signifie pas qu'on interrompe les centrales en fonction actuellement, mais qu'on attende la fin de leur vie et qu'elles ne soient pas remplacées. C'est, en fait ce qu'ont choisi les citoyens de la Suède ainsi que le rappelait M. Schlumpf, conseiller fédéral. D'autre part, s'exprimant au nom du gouvernement gene- vois, le conseiller d'Etat et conseiller national Jean-Phillipe Maître, du même parti que mon cher collègue M. Dreyer, a déclaré: «Il est temps de s'accorder un temps de réflexion nécessaire à une analyse de la situation. Ceux qui nous gouverneront demain pourront prendre les

décisions en toute connaissance des réalités énergétiques et politiques, des connaissances scientifiques du moment.». Enfin, dans une lettre que vous avez reçue, Monsieur le conseiller fédéral, et qui date du 27 août 1986, concernant la loi sur l'énergie nucléaire, le Conseil d'Etat genevois rappelle en page 2: «Nous saisissons cette occasion pour vous rappeler que notre conseil s'est clairement prononcé en faveur d'un moratoire concernant Verbois. Le Grand Conseil, quant à lui, a souhaité voir étendre immédiatement cette notion de moratoire concernant la construction de centrales à la totalité des installations nucléaires de l'ensemble du pays.». Ces prises de position, ces recommandations concordent absolument - je voudrais le souligner - avec celles du président de la Commission fédérale de l'énergie, le conseiller d'Etat tessinois Fulvio Caccia, encore un coreligionnaire de M. Dreyer: ce qui est vérité d'un côté, à Fribourg, est apparemment hérésie de l'autre, dans le Tessin, - si l'on en croit M. Dreyer. Dans un discours prononcé au Comptoir de Lausanne, - il y a quelques semaines - M. Fulvio Caccia, affirme: «Après la catastrophe de Tschernobyl, hésiter à prendre des mesures touchant l'économie électrique équivaudrait à un abus de confiance - le terme est fort, vous en conviendrez - cela reviendrait à exposer notre démocratie à une nouvelle polarisation de l'opinion publique et à de nouvelles tensions. Or, une loi en la matière demeure la base indispensable à l'adoption de normes techniques tarifaires et réglementaires. Il serait tout à fait inacceptable de construire de nouvelles centrales thermiques ou nucléaires sans qu'une politique d'économie d'électricité rigoureuse, basée sur une telle loi ne soit mise en place.». Et le président de la Commission de l'énergie de conclure: «Pour réaliser une politique énergétique efficace, il est indispensable de disposer d'une loi sur l'électricité, (c'est ce qu'ont souligné plusieurs de nos collègues et, notamment, le conseiller aux Etats M. Aubert) enfin d'un programme d'économie d'énergie et, d'autre part, de recherche et de développement des énergies renouvelables d'autre part à l'intention de la Confédération et des cantons.» On a parlé de guerre de religion et c'est vrai que, peut-être c'en est une. Parce que, certains, effectivement sont très préoccupés par les dimensions éthiques du nucléaire. Mais je considère, pour ma part, que le temps est venu, tant pour le gouvernement et pour le Parlement ainsi que pour tous les citoyens de ce pays, de mettre un terme à des disputes stériles et d'unir nos efforts en vue de trouver des solutions à ce problème mondial et de grande importance. Il importe que, tous ensemble, face aux problèmes scientifiques, techniques, et politiques que pose le nucléaire - et avec le Conseiller aux Etats Aubert, j'ai toujours souligné la dimension politique du nucléaire -, nous unissions nos efforts, pour trouver des solutions, non pas seulement aux problèmes de l'énergie nucléaire, mais aussi à ceux des énergies fossiles. J'admets - et je voudrais que vous fassiez de même-qu'un temps de réflexion s'impose pour trouver ces solutions là. Quelle que soit en effet l'énergie que nous consommons, nous en consommons trop, qu'il s'agisse du charbon, du bois, des énergies fossiles ou du nucléaire. Toutes les énergies polluent. L'air, l'eau, le sol, la faune et en fin de chaîne l'être humain, sont menacés dans leur survie même. Une pause, un temps de réflexion et un moratoire s'imposent par conséquent. Le Dr Giromini, permettez-moi de le citer encore, le souligne en des termes qui me semblent très solennels. Et c'est aussi une réponse à certaines objections de M. Hefti. Le Dr Giromini affirme, que «Tchernobyl ainsi que les divers accidents survenus ces dernières années dans des centrales nucléaires de divers types, démontrent clairement que l'homme ne parvient pas à contrôler complètement la fission nucléaire». Et à l'adresse de M. Dreyer: «Dans ces conditions il n'est pas inutile de répéter que le danger d'une fuite radioactive est sans commune mesure avec celui déjà redoutable que nous font courir les pollutions chimiques». On entend souvent qu'après tout Tchernobyl n'a provoqué la mort que d'une

trentaine de personnes, tandis que le gaz toxique de Bophal a tué plusieurs milliers d'hommes, de femmes et d'enfants. C'est ce qu'a affirmé M. Dreyer. Et pourtant, ajoute le Dr Giromini «malgré toute l'horreur de l'accident de Bophal, ces conséquences lointaines sur les hommes, les animaux et les plantes peuvent être considérées comme négligeables à côté de celles provoquées par Tchernobyl, du fait des retombées d'isotopes radioactifs qui s'intègrent dans la chaîne alimentaire et pénètrent, pour des dizaines d'années, au plus profond des tissus organiques vivants, et cela à l'échelle d'un continent». Les conséquences de cette catastrophe sont inimaginables et vont certainement entraîner au cours des prochaines décennies, des séquelles infiniment plus graves que celles de Bophal. Et il ajoute: «Aucun nouveau développement d'énergie nucléaire ne devra être envisagé aussi longtemps que la certitude de la fiabilité complète de nos centrales ne sera pas établie, et tant que le problème de l'élimination des déchets radioactifs ne sera pas résolu». Il propose certaines recherches dans des domaines déjà cités. Dernière remarque: au sujet des économies d'énergie, je voudrais souligner - vous le savez M. le Conseiller fédéral - que le potentiel est immense, sans que notre mode de vie en soit affecté. Plusieurs rapports affirment que nous pourrions économiser 20 voire même 30 pour cent de notre consommation globale d'énergie. Selon une étude récente de l'Ecole polytechnique fédérale de Zurich, patronnée par le Fonds national de la recherche scientifique, et une autre réalisée récemment par l'Institut zurichois Hipsos, la réduction de notre consommation d'électricité pourrait atteindre jusqu'à 30 pour cent. Enfin, Monsieur le Conseiller fédéral, j'ai un message à vous transmettre. J'étais hier soir à une rencontre de l'Union Genevoise des industriels de la métallurgie. Il se trouve que, par bonheur, je me trouvais à la table du président et d'un certain nombre de personnalités. Monsieur Vittoz, président de l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne, m'a fait dire à ce Conseil que l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne, tout comme les hautes écoles techniques de ce pays, tiennent à disposition des chercheurs, des ingénieurs, et des scientifiques de très haut niveau qui, dans le domaine des économies d'énergie et dans le développement des énergies renouvelables, sont prêts à innover, à inventer, à améliorer les techniques existantes, à concevoir de nouvelles orientations et à les réaliser techniquement. La matière grise existe dans notre pays, cela ne fait pas doute, encore faut-il l'employer. M. Reymond, directeur de l'Atelier des Charmilles, a ajouté, à votre intention, Monsieur le Conseiller fédéral, et à l'intention des membres de ce Conseil, que l'industrie suisse, elle aussi, est prête à relever le défi. De même que l'industrie automobile s'est adaptée aux exigences nouvelles - et combien je m'en réjouis - l'industrie mécanique de notre pays est disposée à adapter des techniques comme celles du chauffage, des appareils ménagers,

9. Oktober 1986 647 Postulat Muheim/Interpellation Hefti des moyens d'éclairage, aux conditions que la législation exigera. Suivant ainsi l'exemple des physiciens de haut niveau des plus grandes universités américaines - nous savons que ce pays a quasiment renoncé à l'énergie nucléaire - qui se sont reconvertis dans la recherche des technologies économes en énergie et dans celle concernant les énergies alternatives, les savants de nos hautes écoles, ainsi que les techniciens et les ouvriers de notre industrie sont prêts à se reconvertir. Mais encore faut-il que nous leur en donnions les moyens et que nous les encourageons dans ce sens. Binder: Ich möchte lediglich einige Bemerkungen zu den Voten der Kollegen Piller und Belser machen. Herr Piller hat erklärt, ich hätte die russischen Experten und Wissenschaftler diskreditiert. Ich muss das bestreiten. Ich habe lediglich erklärt, man solle nun endlich aufhören, immer wieder zu behaupten «Tschernobyl ist überall». Im übrigen habe ich die offizielle Darstellung über den Tschernobylunfall durch die Russen selber

übernommen, nämlich: 1. menschliches Versagen; 2. Unterlegenheit des Tschernobyl-Reaktors gegenüber den Reaktorsystemen, wie wir sie in der Schweiz haben. Ich möchte mich aber auch positiv an Herrn Piller wenden: Ich bin mit ihm einverstanden, dass man prüft, ob das EIR, das Eidgenössische Institut für Reaktorforschung, in ein wissenschaftliches Institut für Energieforschung umgewandelt werden sollte. Das ganze wissenschaftliche und technische Energiepotential unseres Landes sollte in Würenlingen konzentriert werden. Ich möchte, dass dieses Problem näher geprüft wird, und behalte mir einen Vorstoss vor. In dieser Beziehung besteht eine gewisse Uebereinstimmung mit Herrn Piller. Zu Herrn Belser, den ich als Kollegen auch sehr schätze: Sie haben mir Widersprüchlichkeit in meiner Argumentation vorgeworfen; Sie haben Ihre Behauptung aber nicht begründet. Vielleicht gelten in Basel andere Gesetze der Logik als im Aargau, das ist möglich. (Zwischenruf Belser: Das stimmt!) Aber meine Argumentation war meines Erachtens absolut logisch und lässt sich zusammenfassen. Ich habe erklärt: Entweder ist die Kernenergie ethisch und sicherheitsmässig vertretbar, oder sie ist es nicht. Das werden die weiteren Abklärungen zeigen. Wenn die Kernenergie nicht vertretbar ist, dann können Sie nicht einfach, wie das in Ihrer Initiative angekündigt wird, den raschmöglichen Ausstieg verlangen, sondern dann müssen auch - mit allen Konsequenzen - die bereits bestehenden Kernkraftwerke abgeschaltet werden! Also: wenn hier jemand widersprüchlich argumentiert, dann sind Sie es, und nicht ich! Um abschliessend auch noch etwas Positives zu sagen: Bezüglich Sparen bin ich mit Ihnen, Herr Belser, hundertprozentig einverstanden. Sie können aber dann nicht nur bei der Elektrizität sparen, sondern müssen es bei der gesamten Energie tun. Sie selber haben gesagt, Sie stünden nach wie vor zum Postulat der Substitution. Daran müssen wir festhalten, denn der derzeitige Oelverbrauch lässt sich umweltmässig nicht mehr verantworten. Ich habe heute auch auf diesen Treibhauseffekt hingewiesen. Das muss noch näher studiert werden. Wenn wir nicht substituieren, geht unsere ganze Umwelt zugrunde. Muheim: Oppositionelle Meinungen und Vorbehalte tun dem Postulat gut! Sie reichern es an, rennen aber offene Türen ein, weil das Postulat selbst eine sachlich umfassende Prüfung und objektive Darlegung wünscht. Ich danke all den Damen und Herren, die den Text vielleicht noch nicht gelesen, in ihrem Votum aber die Notwendigkeit einer breiten Prüfung ausdrücklich unterstrichen haben. Das ist Anlass, dem Postulat zuzustimmen. Zweite Bemerkung: Es gehört zu unseren Verantwortlichkeiten als gewählte Vertreter, einen Wandel in einem so wichtigen Bereich wie dem der Energie erst dann und nur in jenem Masse zu befürworten, als wir aufgrund gesicherter Aussagen und Unterlagen denken und handeln können. Der Bericht des Bundesrates wird uns hiezu Anlass geben; er wird uns die verschiedenen Szenarien mit den Wegen aufzeigen, wohin man überhaupt gehen kann. Das ist wiederum ein Grund, das Postulat zu unterstützen. Ein Drittes: Auch ohne Postulat und ohne Bericht des Bundesrates können Sie alle, vor allem die Gegner der Kernenergie, heute schon damit beginnen, den Energieverbrauch in eigener Regie zu drosseln, und zwar beim Auto, bei der Heizung, im kommenden Winter, beim Farbfernseher, usw. Sie können auch in Ihren Kantonen diese Wünsche an die Adresse Ihrer Mitbürger anbringen. Ich hoffe, das werde Ihnen mit grossem Erfolg gelingen, bevor wir im Rahmen einer Spar-Gesetzgebung handeln müssen. Bundesrat Schlumpf: Geben Sie mir nur noch kurz Zeit für einige Bemerkungen zu einigen hauptsächlichen Fragen. Die Szenarien, die wir erarbeiten und Ihnen vorlegen, werden mit einer breiten Anlage ausgestattet. Die Hinweise von Ständerat Muheim sind nicht umfassend und sind auch nicht so gemeint. Wir werden sie selbstverständlich anreichern. Diese Szenarien müssen dazu führen, dass wir gemeinsam

energiepolitische Optionen treffen können, und zwar auf der Bedarfsseite, und hier steht ganz markant das Sparen im Zentrum. Ich kann nur unterstreichen, was Herr Muheim zuletzt sagte: Nicht der andere muss sparen, ich, wir, jedermann muss sparen, nicht nur die «böse» Wirtschaft! Die höchsten Zunahmen verzeichnen wir im Sektor Haushalt, und die grössten Probleme haben wir im Sektor Verkehr. Ich sage das, ohne damit die Mitverantwortung der wirtschaftlichen Konsumenten abschwächen zu wollen. Zur Deckungsseite: Alles, was wir bei rationellem und sparsamem Gebrauch - nicht Missbrauch! - nötig haben, muss gedeckt werden können. Wir wollen ja nicht zu Engpässen kommen. Da gibt es Probleme; Herr Jagmetti hat eines genannt. Da braucht es dann auch die politische Bereitschaft zum Optimieren dessen, was wir bereits haben. Den zweiten Teil der Wasserrechtsrevision erspare ich dem Parlament und meinen Freunden in den Berggebieten nicht, das möchte ich einmal mehr sagen. Die Heimfallregelung, die wir im Wasserrechtsgesetz haben, ist zum Teil einer optimalen Nutzung der verfügbaren Wasserkraften hinderlich. Das ist doch keine ehrliche Politik! Mit solchen Problemen auf der Angebotsseite müssen wir auch fertig werden, um die Deckung des noch bestehenden Bedarfs zu gewährleisten. Wenn wir diese Szenarien ehrlich machen wollen, müssen sie auf gestaffelte Zeithorizonte ausgerichtet werden. Ich habe Ihnen gesagt, wie wir uns das vorstellen. Herr Jagmetti, es gibt keine simplen Rezepte (Sie haben das auch nicht befürchtet). Es müssen echte, seriöse Entscheidungsgrundlagen sein. Nachher kommt der zweite Teil, die Wertung und Gewichtung der einzelnen Entscheidungskriterien. Das kann uns niemand abnehmen. Das ist dann nicht mehr eine Aufgabe von Fachleuten, sondern der Politik, allenfalls bis hin zum Souverän. Wir werden das, wenn alles nach Programm verläuft, auf Ende 1987 bereit haben. Dann können und müssen wir aber auch entscheiden. Es ist die Bestimmung einer neuen energiepolitischen Perspektive. Madame Bauer, ich danke Ihnen für die Botschaft, die Sie mir aus Genf mitgebracht haben. Sie gleicht andere Botschaften etwas aus. Mir ist aus Kreisen der Wirtschaft, nämlich des Vorortes und des Gewerbeverbandes, vor einigen Tagen eine ganz andere Botschaft schriftlich auf meinen Tisch geflattert: Es ist schön, der Föderalismus führt dazu, dass auch in Wirtschaftskreisen die Meinungen nicht einhellig sind. Was wichtiger ist: Wir wollen die Energiepolitik des Bundesrates weiterführen. Eine «Re-Substitution» kann nicht in Frage kommen. Wir tragen die Verantwortung für die Energieversorgung, aber auch für die Umwelt. Was Sie gesagt haben, stimmt. Was man in gewissen Szenarien ausserhalb unseres Landes lesen kann, wäre wahrhaftig keine Politik für uns: Mit Blick auf unsere Besiedlungs- und Umweltverhältnisse können wir nicht kurzfristig auf den einen Energieträger verzichten und stattdessen wieder mehr Kohle, Erdöl, Erdgas usw. einsetzen.

Postulat Muheim/Interpellation Hefti 648 9 octobre 1986 Es bleibt also beim Zielsetzungskatalog, wie er seit fünf, sechs Jahren definiert ist. Aber die Instrumente müssen wir verstärken und besser anwenden. Die Frage ist: Welche Instrumente lassen welche Resultate erwarten? In unserem Land spielt dabei auch die politische Realisierbarkeit eine Rolle. Für eine breite Instrumentierung kommen wir mit dem, was wir jetzt in der Verfassung haben, nicht durch. Wollen wir die Partnerschaft Bund/Kantone, also das, was seit anderthalb Jahren nach Meinung des Bundesrates mit positiven Zwischenergebnissen läuft, erhalten, oder wollen wir sektorielle gesetzliche Ordnungen anstreben? Wir können das. Für ein Elektrizitätsgesetz haben wir ein Verfassungsfundament. Ich will jetzt auf das Elektrizitätswirtschaftsgesetz nicht eingehen, aber nur eines: Man muss zur Kenntnis nehmen, dass auf dem Gebiet des Stromsparens nicht nichts läuft. Gerade im Aktionsprogramm Bund/Kantone ist sehr viel enthalten in

bezug auf Gebäudeisolationen, Heizanlagen usw., was auch zum Stromsparen beiträgt. Herr Piller, wir haben mit den kantonalen Energiedirektoren im August vereinbart, dass wir die kantonalen Bestimmungen über Warmwasseraufbereitung durch Vorschriften des Bundes über die Typenprüfung und Warendeklaration ergänzen. Da gehen wir nicht davon ab. Ich teile in diesem Punkt Ihre Meinung vollständig. Weshalb soll man das eigentlich nicht machen? Ueberdies geben wir Empfehlungen für den Erlass von Tarifen und Anschlussbedingungen in bezug auf die Uebernahme von Stromproduktionen heraus. Da geht man-ches. Die Frage ist nun die: Soll man sektoriell vorgehen und gesetzliche Erlasse elektrizitätswirtschaftlicher Natur ein- zeln auf den Tisch bringen, oder sollen wir den anderen Weg der breiten Instrumentierung und des Verfassungsfunda- ments wählen? Auch dazu werden Sie Stellung nehmen, sobald Sie die Grundlagen hiefür haben. Wir sind bereit, diese so kurzfristig wie möglich zu erarbeiten. Ein Letztes: Es wurde hier der Ausdruck «Alibiübung» in die Diskussion gebracht. Ich möchte Ihnen sagen: Von mir aus gesehen ist das in keiner Weise eine Alibiübung. Es geht um ernste Probleme. Das hat nun bald jedermann in diesem Land erkannt. Diese Probleme müssen ernstgenommen werden, Wir nehmen sie ernst, wir im Departement, wir im Bundesrat, und Sie sicher auch. Deshalb gehen wir unvor- eingenommen an die Erarbeitung dieser Szenarien und Berichte, die wir Ihnen mit konkreten Anträgen zu unterbrei- ten haben. Wir sind uns voll der Verantwortung bewusst, die wir gemeinsam zu tragen haben. Ich wage zu sagen: Auf diesem Gebiet haben wir eine epochale Verantwortung mit- einander zu tragen. Von Alibiübung kann also keine Rede sein. Wir wollen Ihnen ernsthafte Entscheidungsgrundlagen liefern, damit Sie dann auch ernsthafte Entscheide treffen können. Mit dem Postulat sind wir also einverstanden, obwohl wir die Kriterien für die Bearbeitung der Szenarien ausweiten werden. Präsident: Wir kommen zur Bereinigung. Herr Hefti hat sich von der Beantwortung der Interpellation befriedigt erklärt. Weber: Erlauben Sie mir eine kurze Erklärung vor der Abstimmung? Ich habe mit Spannung dem heutigen Tag und der Sondersession entgegengesehen und erwartete eine Diskussion über das Thema: Ist ein AKW wirklich so sicher? Dürfen wir AKW ohne Bedenken weiterbetreiben, oder geben wir die Menschen - ich spreche bewusst nicht von Schweizern - damit fahrlässig dem atomaren Untergang preis? Ist die Panne in Mühleberg eine Episode, oder ist sie ein Fingerzeig? Ich weiss es nicht. Ich beneide alle, die längst und seit Jahren wissen, dass überhaupt nie etwas passieren wird, und ich beneide jene, die die Katastrophe bereits voraussehen und prophezeien können. Zum Postulat selber: Das Postulat passt gut zum Thema; ich muss das zugestehen. Aber, Herr Muheim, Sie dürfen es mir nicht verargen, wenn schon der Postulatstext in mir den Verdacht aufkommen liess, dass Sie einen Bericht wollen, der sich vor allem gegen die Idee des Ausstiegs wehrt oder eine Debatte über die kommende SP-Initiative vorwegneh- men will. Vor allem die Begründung hat mich darin bestärkt, dass man mit dem Postulat eventuell so etwas will. Die Antwort des Bundesrates, aber auch die Erklärung von Ihnen, Herr Muheim, hat mich etwas beruhigt. Aus dieser Zuversicht heraus, dass der Bericht wirklich etwas anderes sein wird, als ich es befürchte, werde ich keine Opposition machen. Abstimmung - Vote Für Ueberweisung des Postulates Muheim 29 Stimmen (Einstimmigkeit) Präsident: Wir sind damit am Schluss einer arbeitsreichen Session und einer ausserordentlichen Session angelangt. Ich danke Ihnen für die in den letzten drei Wochen geleistete gute Arbeit. In meinen Dank schliesse ich auch all jene ein, die in diesem Hause dazu beigetragen haben, dass die Session gut bewältigt werden konnte. Ich werde mich zu Beginn der Wintersession, die am 1. Dezember beginnt, als Präsident von Ihnen verabschieden dürfen. Bis dahin wün- sche ich Ihnen in Familie, Beruf und Politik viel Erfolg. Sitzung und Session sind

geschlossen. Schluss der Sitzung und der Session um 12.10 Uhr Fin de la séance et de la session à 12 h 10

Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdruckschriften Archives fédérales suisses, Publications officielles numérisées Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali digitali Dringliche Interpellation Hefti Internationale Atomenergie-Organisation (IAEO). Expertentagung Interpellation urgente Hefti Agence internationale de l'énergie atomique (AEIA). Réunion d'experts In Amtliches Bulletin der Bundesversammlung Dans Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale In Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale Jahr 1986 Année Anno Band III Volume Volume Session Oktobersession Session Session d'octobre Sessione Sessione di ottobre Rat Ständerat Conseil Conseil des Etats Consiglio Consiglio degli Stati Sitzung 01 Séance Seduta Geschäftsnummer 86.566 Numéro d'objet Numero dell'oggetto Datum 09.10.1986 - 08:30 Date Data Seite 630-648 Page Pagina Ref. No 20 014 592 Dieses Dokument wurde digitalisiert durch den Dienst für das Amtliche Bulletin der Bundesversammlung. Ce document a été numérisé par le Service du Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale. Questo documento è stato digitalizzato dal Servizio del Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.